



## សេចក្តីណែនាំសម្រាប់កម្មវិធីទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍ ឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣

### ព័ត៌មានអំពីកម្មវិធីឆ្នោត

រៀងរាល់ឆ្នាំ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកតែងត្រប់ត្រង់កម្មវិធីឆ្នោត DV ដែលបង្កើតឡើងតាមច្បាប់សហរដ្ឋអាមេរិក។ មាត្រា២០៣(គ) នៃច្បាប់អន្តោប្រវេសន៍និងសញ្ជាតិ (INA) ចែងអំពីជនអន្តោប្រវេសន៍មួយប្រភេទដែលគេឲ្យឈ្មោះថា “ជនអន្តោប្រវេសន៍ជាប់ឆ្នោត (diversity immigrants)” សម្រាប់ប្រទេសដែលមានប្រវត្តិធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ទៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានកម្រិតទាប។ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២៣ នឹងមានទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ចំនួន ៥៥០០០ច្បាប់។ ការចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ពុំតម្រូវឲ្យបង់ប្រាក់ឡើយ។

បេក្ខជនដែលត្រូវបានជ្រើសរើសក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត (បេក្ខជនជាប់ឆ្នោត) ត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិដែលឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខន្តិកៈដែលសាមញ្ញប៉ុន្តែតឹងរឹង ដើម្បីមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់ទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកជ្រើសរើសបេក្ខជនជាប់ឆ្នោតតាមរយៈការចាប់ដោយចៃដន្យលើប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកបែងចែកទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ទៅតាមទីតាំងភូមិសាស្ត្រប្រាំមួយតំបន់ ហើយគ្មានប្រទេសណាមួយដែលអាចទទួលបានចំនួនទិដ្ឋាការលើសពី៧ភាគរយ នៃចំនួនទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ដែលមានក្នុងឆ្នាំណាមួយឡើយ។

សម្រាប់ឆ្នោត DV ប្រចាំឆ្នាំ២០២៣ ជនជាតិដើមនៃបណ្តាប្រទេសខាងក្រោមនេះ មិនអាចចុះឈ្មោះទេ ដោយសារមានជនជាតិដើមលើសពី ៥០០០០នាក់មកពីប្រទេសទាំងនេះបានធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ទៅរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិកក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ក្នុងនោះមាន៖

បង់ក្លាដេស ប្រេស៊ីល កាណាដា ចិន (រួមទាំងហុងកុង S.A.R) កូឡុំប៊ី សាធារណរដ្ឋដូមីនីក អែលសាល់ វ៉ាឌ័រ ហៃទី ហុងឌូរ៉ាស ឥណ្ឌា ហ្សាម៉ាអ៊ិក មិកស៊ិក នីហ្សេរីយ៉ា ប៉ាគីស្ថាន ហ្វីលីពីន កូរ៉េខាងត្បូង ចក្រភពអង់គ្លេស (លើកលែងអៀរឡង់ខាងជើង) និងទឹកដីរណបអង់គ្លេស វេណេហ្សូយអេឡា និងវៀតណាម។

ជនជាតិដើម ម៉ាកាវ S.A.R និងតៃវ៉ាន់អាចចុះឈ្មោះបាន។

**លក្ខណៈសម្បត្តិ**

**លក្ខខណ្ឌតម្រូវទី១៖** ប្រជាជនដើមដែលកើតនៅប្រទេសទាំងឡាយណាដែលមានប្រវត្តិអន្តោប្រវេសន៍ទៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានកម្រិតទាបអាចចុះឈ្មោះលេងឆ្នោតបាន។

ប្រសិនបើអ្នកមិនមែនជាប្រជាជនដើមដែលកើតនៅប្រទេសទាំងឡាយណាដែលមានប្រវត្តិអន្តោប្រវេសន៍ទៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានកម្រិតទាប មានវិធីពីរយ៉ាងទៀតដែលអ្នកអាចនឹងមានសិទ្ធិក្នុងការចុះឈ្មោះលេងឆ្នោតបាន ៖

- តើប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកគឺជាប្រជាជនដើមនៃប្រទេសដែលមានប្រវត្តិអន្តោប្រវេសន៍ទៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានកម្រិតទាបមែនទេ? ប្រសិនបើមែន អ្នកអាចចុះឈ្មោះបានដោយផ្អែកលើប្រទេសកំណើតរបស់ប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នក ក្នុងករណីដែលឈ្មោះអ្នកទាំងពីរបានចុះនៅក្នុងពាក្យលេងឆ្នោតហើយត្រូវបានជ្រើសរើសជាបេក្ខជនជាប់ឆ្នោត មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់និងទទួលបានទិដ្ឋាការ DV ព្រមទាំងចូលទៅសហរដ្ឋអាមេរិកស្របពេលជាមួយគ្នា។
- តើអ្នកជាប្រជាជនដើមដែលកើតនៅក្រៅប្រទេសទាំងឡាយដែលមានប្រវត្តិអន្តោប្រវេសន៍ទៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានកម្រិតទាប ប៉ុន្តែឪពុកម្តាយរបស់អ្នកមិនបានកើត ឬជាប្រជាជនរស់នៅស្របច្បាប់ក្នុងប្រទេសនោះនៅពេលដែលអ្នកកើតមែនទេ? ប្រសិនបើមែន អ្នកអាចចុះឈ្មោះបានដោយផ្អែកលើប្រទេសកំណើតរបស់ឪពុកឬម្តាយរបស់អ្នក ប្រសិនបើប្រជាជនដើមនៃប្រទេសនោះមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣។ សម្រាប់សេចក្តីលម្អិត សូមចូលមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត។](#)

**លក្ខខណ្ឌតម្រូវទី២៖** បេក្ខជនឆ្នោត DV នីមួយៗត្រូវមានកម្រិតសិក្សាឬបទពិសោធន៍ការងារស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃកម្មវិធីឆ្នោត DV ណាមួយខាងក្រោម៖

- យ៉ាងហោចណាស់បញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់វិទ្យាល័យឬការសិក្សាមានកំរិតស្មើ ដែលមានន័យថាបានបញ្ចប់ការសិក្សាដោយជោគជ័យរយៈពេល១២ឆ្នាំនៃកម្រិតសិក្សាផ្លូវការថ្នាក់បឋមសិក្សានិងមធ្យមសិក្សា។

**ឬ**

- មានបទពិសោធន៍ការងារពីរឆ្នាំក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំចុងក្រោយ ក្នុងការងារដែលតម្រូវឱ្យមានការបណ្តុះបណ្តាលឬបទពិសោធន៍យ៉ាងហោចណាស់ពីរឆ្នាំដើម្បីបំពេញការងារនោះ។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋ

អាមេរិកនឹងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យ [O\\*Net Online](#) របស់ក្រសួងការងារសហរដ្ឋអាមេរិក ដើម្បីកំណត់ អំពីលក្ខណៈសម្បត្តិបទពិសោធន៍ការងារ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីលក្ខណៈសម្បត្តិបទពិសោធន៍ការងារ សូមចូលមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត។](#)  
[សូមកុំចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ប្រសិនបើអ្នកពុំមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របទៅនឹងលក្ខខណ្ឌតម្រូវទាំងពីរ ខាងលើនេះ។](#)

**រដូវកាលនៃការចុះឈ្មោះ**

បេក្ខជនត្រូវចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ឆ្នាំ២០២៣ តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចតាមគេហទំព័រ [dvprogram.state.gov](#) ក្នុងចន្លោះថ្ងៃត្រង់នៃ Eastern Daylight Time (EDT) (GMT-4) ថ្ងៃពុធ ទី៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២១ រហូតដល់ថ្ងៃ ត្រង់នៃ Eastern Daylight Time (EDT) (GMT-5) ថ្ងៃអង្គារ ទី៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១។ សូមកុំរង់ចាំរហូតដល់ស ប្តាហ៍ចុងក្រោយនៃរដូវកាលចុះឈ្មោះ ដោយសារតែអាចមានការចុះឈ្មោះច្រើន ដែលជាហេតុបណ្តាលឱ្យគេហ ទំព័រដំណើរការយឺត។ ការបញ្ចូលឯកសារមិនទាន់ពេលវេលាឬដាក់ពាក្យដោយបំពេញនឹងក្រដាស នឹងមិនត្រូវ បានទទួលយកឡើយ។ ច្បាប់អនុញ្ញាតឱ្យបេក្ខជនម្នាក់ចុះឈ្មោះតែម្តងប៉ុណ្ណោះក្នុងរដូវកាលចុះឈ្មោះនីមួយៗ។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាទំនើបដើម្បីស្វែងរកការចុះឈ្មោះច្រើនដង។ **អ្នកដែល ចុះឈ្មោះលើសពីមួយដងនឹងបាត់បង់សិទ្ធិចូលរួមលេងឆ្នោត DV។**

**ការចុះឈ្មោះតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចសម្រាប់កម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣**

អ្នកអាចចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច (E-DV Entry Form ឬ DS-៥៥០១) តាមរយៈគេ ហទំព័រ [dvprogram.state.gov](#) ។ យើងនឹងមិនទទួលពាក្យលេងឆ្នោតដែលគ្មានព័ត៌មានពេញលេញ ឬពាក្យដែល ធ្វើមកតាមមធ្យោបាយផ្សេងទៀតឡើយ។ ការចុះឈ្មោះលេងឆ្នោតនេះនឹងមិនតម្រូវឱ្យបង់ថ្លៃអ្វីឡើយ។ សូមប្រើកម្មវិធី អ៊ីនធើណិត (internet browser) សេរីថ្មីពេលចុះឈ្មោះ។ កម្មវិធីអ៊ីនធើណិតសេរីចាស់ (ឧទាហរណ៍ Internet Explorer 8) អាចនឹងជួបបញ្ហាអាក់រអួលជាមួយនឹងកម្មវិធីឆ្នោត DV។

យើងលើកទឹកចិត្តឱ្យអ្នកចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ដោយខ្លួនឯង ដោយមិនចាំបាច់ប្រើ “អ្នកប្រឹក្សាទិដ្ឋាការ” “ភ្នាក់ងារទិដ្ឋាការ” ឬអ្នកសម្របសម្រួលណាមួយឡើយ។ ប្រសិនបើមានបុគ្គលណាជួយអ្នក អ្នកត្រូវតែមាន វត្តមាននៅពេលចុះឈ្មោះ ដើម្បីអាចផ្តល់ព័ត៌មានដែលត្រឹមត្រូវទៅនឹងសំណួរនានា ហើយអ្នកអាចរក្សាទំព័រ បញ្ជាក់ (confirmation page) របស់អ្នកនិងលេខកូដបញ្ជាក់ពិសេសរបស់អ្នកផងដែរ។ អ្នកត្រូវតែរក្សាទំព័របញ្ជាក់

និងលេខកូដបញ្ជាក់ពិសេសរបស់អ្នកជាចាំបាច់។ កន្លងមកមានភ្នាក់ងារទិដ្ឋាការទុច្ចរិតមួយចំនួនជួយដាក់ពាក្យ ឲ្យបេក្ខជន រក្សាទុកទំព័របញ្ជាក់ រួចទាមទារឲ្យបេក្ខជនបង់ប្រាក់បន្ថែមជាថ្លៃនឹងលេខកូដបញ្ជាក់ពិសេស។ ប្រសិនបើគ្មានព័ត៌មានទាំងនេះទេ អ្នកនឹងមិនអាចចូលទៅតាមដានលទ្ធផលឆ្នោតរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រព័ន្ធអ៊ិនធឺណិតបានឡើយ។ សូមប្រុងប្រយ័ត្ននៅពេលមានបុគ្គលណាម្នាក់សុំជួយរក្សាព័ត៌មាននេះជូនអ្នក។ អ្នកក៏ត្រូវរក្សា គណនីអ៊ីម៉ែលដែលបានបញ្ចូលនៅក្នុងពាក្យចុះឈ្មោះ E-DV ផងដែរ។ សូមមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់ បំផុត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីការបោះឆ្នោតក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ។ អ្នកក៏អាចចូលទៅមើល [វីដេអូ](#) របស់យើងស្តី ពីការណែនាំកម្មវិធីឆ្នោត DV និងការណែនាំពីមួយដំណាក់កាលទៅមួយដំណាក់កាលដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការ ចុះឈ្មោះរបស់អ្នក។

បន្ទាប់ពីអ្នកបានចុះឈ្មោះពេញលេញហើយ អ្នកនឹងឃើញអេក្រង់បញ្ជាក់មួយ ដែលមានឈ្មោះនិងលេខកូដ បញ្ជាក់ពិសេសរបស់អ្នក។ សូមព្រិនអេក្រង់បញ្ជាក់នេះសម្រាប់ទុកជាព័ត៌មាន។ ចាប់ពីថ្ងៃទី០៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២២ អ្នកនឹងអាចតាមដានលទ្ធផលឆ្នោតរបស់អ្នកតាមរយៈ [dvprogram.stage.gov](http://dvprogram.stage.gov) ដោយចុចទៅលើ *វេក លទ្ធផលចុះឈ្មោះ* (Entrant Status Check) ហើយបញ្ចូលលេខកូដបញ្ជាក់ពិសេស និងព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក ។ អ្នកត្រូវតែចុចលើ *Entrant Status Check* ដើម្បីពិនិត្យថាអ្នកត្រូវបានជ្រើសរើសជាបេក្ខជនជាប់ឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២២ ឬអត់ ប្រសិនបើជាប់អ្នកអាចមើលសេចក្តីណែនាំអំពីដំណើរការដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការបន្តទៀត។ រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងមិនជូនដំណឹងអ្នកដោយផ្ទាល់ឡើយ។ *Entrant Status Check* គឺជាប្រភពព័ត៌មានតែ មួយគត់សម្រាប់ផ្តល់ការណែនាំស្តីពីការបន្តដំណើរការដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបាន ជ្រើសរើសជាបេក្ខជនជាប់ឆ្នោតហើយដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការ ព្រមទាំងឯកសារតម្រូវផ្សេងៗ អ្នកត្រូវប្រើ *Entrant Status Check* ដើម្បីមើលកាលបរិច្ឆេទសម្ភាសន៍ទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍របស់អ្នក។ សូមពិនិត្យមើល [សំណួរដែល សួរញឹកញាប់បំផុត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីដំណើរការជ្រើសរើស។

អ្នកត្រូវតែផ្តល់ព័ត៌មានខាងក្រោមដើម្បីចុះឈ្មោះ។ ការមិនផ្តល់ព័ត៌មានចាំបាច់ទាំងនេះឲ្យបានត្រឹមត្រូវនឹងធ្វើឲ្យ អ្នកបាត់បង់សិទ្ធិទទួលបានទិដ្ឋាការឆ្នោត DV។

១. ឈ្មោះ៖ នាមត្រកូល នាមខ្លួន និង middle name ពោលគឺដូចឈ្មោះក្នុងលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នក (ឧទាហរណ៍ថាទៅលើលិខិតឆ្លងដែនរបស់លោកអ្នកមានតែឈ្មោះអ្នកនិងត្រកូល សូមដាក់ត្រកូលមុនរួចដាក់ ឈ្មោះអ្នកតាមក្រោយ។ មិនត្រូវបញ្ចូល middle name ឡើយ លើកលែងតែមាននៅក្នុងលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នក ដែរ។ ប្រសិនបើលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នកមាននាមខ្លួន middle name និងនាមត្រកូល សូមដាក់តាមលំដាប់

លំដោយដូចតទៅនេះ៖ នាមត្រកូល នាមខ្លួន (រួច middle name)។ ប្រសិនបើអ្នកមានឈ្មោះតែមួយ អ្នកត្រូវបញ្ចូលនៅក្នុងប្រអប់នាមត្រកូល។

២. ភេទ៖ ប្រុស ឬ ស្រី

៣. ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត៖ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ

៤. ទីក្រុងកំណើត

៥. ប្រទេសកំណើត ដោយដាក់ឈ្មោះប្រទេសដែលកំពុងប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្នសម្រាប់ទីកន្លែងដែលអ្នកកើត

៦. ប្រទេសដែលមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះសម្រាប់កម្មវិធីឆ្នោត DV៖ ប្រទេសដែលមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះរបស់អ្នក ជាទូទៅដូចគ្នាទៅនឹងប្រទេសកំណើតរបស់អ្នកដែរ។ ប្រទេសដែលមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះរបស់អ្នកមិនពាក់ព័ន្ធទៅនឹងទីកន្លែងដែលអ្នកស្នាក់នៅ ឬសញ្ជាតិរបស់អ្នកឡើយ ប្រសិនបើវាខុសពីប្រទេសកំណើតរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកកើតក្នុងប្រទេសដែលគ្មានសិទ្ធិចុះឈ្មោះលេងឆ្នោតទេនោះ សូមចូលទៅ [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត](#) ដើម្បីពិនិត្យមើលថាមានវិធីណាផ្សេងទៀតដែលអ្នកអាចមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះដែរឬទេ។

៧. លេខលិខិតឆ្លងដែន ប្រទេសចេញលិខិតឆ្លងដែន និងសុពលភាពលិខិតឆ្លងដែន (លិខិតឆ្លងដែនដែលនៅមានសុពលភាពធ្វើដំណើរទៅប្រទេសផ្សេងៗបាន)។ លក្ខន្តិកៈនេះមិនចំពោះអ្នកនៅក្នុងបន្ទុកឡើយ។ អ្នកត្រូវតែផ្តល់ព័ត៌មានអំពីលិខិតឆ្លងដែនឲ្យត្រឹមត្រូវលើកលែងតែអ្នកមានលក្ខខណ្ឌសមស្របដែលទទួលបានការលើកលែង។ ការលើកលែងអាចកើតមានទៅបានប្រសិនបើអ្នកជាជនគ្មានប្រទេស ឬជាជនជាតិនៃប្រទេសគុម្មុយនីស្តហើយមិនអាចសុំលិខិតឆ្លងដែនពីរដ្ឋាភិបាលរបស់ប្រទេសគុម្មុយនីស្តនោះបាន ឬជាបេក្ខជនទទួលបានផលពីការលើកលែងដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសន្តិសុខមាតុភូមិ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកប៉ុណ្ណោះ។ ការអះអាងថាខ្លួនស្ថិតនៅក្នុងក្រុមដែលទទួលបានការលើកលែងទាំងដែលខ្លួនគ្មានសិទ្ធិទទួលបាន ឬការមិនផ្តល់ព័ត៌មានអំពីលិខិតឆ្លងដែនឲ្យបានត្រឹមត្រូវនឹងធ្វើឲ្យអ្នកបាត់បង់សិទ្ធិទទួលបានទិដ្ឋាការឆ្នោត DV។ សូមមើលសំណួរលេខ១២នៅក្នុង [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត](#) ដើម្បីឲ្យបានដឹងថាអ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានការលើកលែងដែរឬទេ។

៨. រូបថតបេក្ខជន៖ ត្រូវតែជារូបថតថ្មី (ថតក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែចុងក្រោយ) របស់អ្នក ប្តី/ប្រពន្ធអ្នក និងកូនៗអ្នកទាំងអស់។ សូមមើល [បញ្ចូលរូបថតឌីជីថល](#) សម្រាប់លក្ខខណ្ឌរូបភាពនិងបច្ចេកទេស។ អ្នកមិនចាំបាច់

បញ្ចូលរូបថតសម្រាប់ប្តី/ប្រពន្ធឬកូនដែលជាជនជាតិអាមេរិកឬជាអ្នកមានសិទ្ធិរស់នៅស្របច្បាប់នៅអាមេរិក កហើយនោះទេ ប៉ុន្តែបើអ្នកបញ្ចូលក៏គ្មានទោសដែរអ្វីដែរ។

រូបថតចុះឈ្មោះឆ្នោត DV ត្រូវមានលក្ខខណ្ឌស្តង់ដារដូចគ្នាទៅនឹងរូបថតសុំទិដ្ឋាការអាមេរិកដែរ។ លោកអ្នកនឹង បាត់បង់សិទ្ធិលេងឆ្នោត DV ប្រសិនបើរូបថតរបស់អ្នកឬក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នកមិនត្រឹមត្រូវតាមលក្ខខណ្ឌ បច្ចេកទេស ឬត្រូវបានកែប្រែតាមវិធីណាមួយ។ ការបញ្ចូលរូបថតចាស់ ដែលធ្លាប់ប្រើដើម្បីចុះឈ្មោះកាលពីឆ្នាំមុន ៗនឹងខុសលក្ខណៈ ហើយពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងត្រូវបដិសេធ។ សូមមើល [បញ្ចូលរូបថតឌីជីថល](#) (ខាងក្រោម) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។

៩. អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍ - អ្នកទទួល

- អាសយដ្ឋានបន្ទាត់ទី១
- អាសយដ្ឋានបន្ទាត់ទី២
- ទីក្រុង
- ស្រុក/ខេត្ត
- លេខកូតតំបន់/លេខប្រៃសណីយ៍
- ប្រទេស

១០. ប្រទេសដែលអ្នករស់នៅបច្ចុប្បន្ន

១១. លេខទូរស័ព្ទ (ប្រសិនបើមាន)

១២. អាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល៖ ត្រូវតែជាអាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែលដែលអ្នកប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់ ហើយនឹងបន្តការប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់រហូតដល់ខែខុសគ្នានៃឆ្នាំបន្ទាប់។ ប្រសិនបើអ្នកពិនិត្យមើលក្នុង *Entrant Status Check* នៅខែខុសគ្នាហើយដឹងថាខ្លួនត្រូវបានជាប់ឆ្នោតនោះ ក្រោយមកអ្នកនឹងទទួលបានអ៊ីម៉ែលទំនាក់ទំនងបន្ថែមពីក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតប្រសិនបើមានការសម្ភាសសុំទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងមិនផ្ញើអ៊ីម៉ែលទៅប្រាប់ថាអ្នកជាប់ឆ្នោត DV នោះទេ។ សូមមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីដំណើរការចាប់ឆ្នោត។

១៣. កម្រិតសិក្សាខ្ពស់បំផុតដែលអ្នកបានបញ្ចប់ គិតត្រឹមបច្ចុប្បន្ន (១) បឋមសិក្សា (២) វិទ្យាល័យ គ្មានសញ្ញាបត្រ (៣) វិទ្យាល័យ មានសញ្ញាបត្រ (៤) សាលាវិជ្ជាជីវៈ (៥) មុខវិជ្ជាខ្លះនៅសកលវិទ្យាល័យ (៦) សញ្ញាបត្រ

ថ្នាក់សកលវិទ្យាល័យ (៧) មុខវិជ្ជាគ្រឹះអនុបណ្ឌិតខ្លះ (៨) អនុបណ្ឌិត (៩) មុខវិជ្ជាថ្នាក់បណ្ឌិតខ្លះ (១០) ថ្នាក់បណ្ឌិត។ សូមមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីលក្ខខណ្ឌនៃកម្រិតសិក្សា។

**១៤.** ស្ថានភាពអាពាហ៍ពិពាហ៍បច្ចុប្បន្ន៖ (១) នៅលើវី (២) រៀបការហើយ ហើយប្តី/ប្រពន្ធខ្ញុំគ្មានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬកាន់ប្រ៊ិនភាគអាមេរិក (LPR) ទេ (៣) រៀបការហើយ ហើយប្តី/ប្រពន្ធខ្ញុំមានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬជាអ្នកកាន់ប្រ៊ិនភាគអាមេរិក (៤) លែងលះ (៥) មេម៉ាយ/ពោះម៉ាយ ឬ (៦) រស់នៅបែកគ្នាស្របច្បាប់។ បញ្ចូលឈ្មោះ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ភេទ ទីក្រុងកំណើត និងប្រទេសកំណើតរបស់ប្តី/ប្រពន្ធអ្នក និងរូបថតរបស់ប្តី/ប្រពន្ធអ្នក ឲ្យបានត្រឹមត្រូវទៅតាមលក្ខខណ្ឌរូបថតដូចជារូបថតរបស់អ្នកដែរ។

ការខកខានមិនបានបញ្ចូលឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធ ឬចុះឈ្មោះបុគ្គលដែលមិនមែនជាប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នក នឹងធ្វើឱ្យអ្នកបាត់បង់សិទ្ធិជាបេក្ខជនចម្បងសម្រាប់ទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ហើយប្តី/ប្រពន្ធនិងកូនៗរបស់អ្នកបាត់បង់សិទ្ធិលេងឆ្នោត DV ក្នុងនាមជាអ្នកទទួលផល។ អ្នកត្រូវតែបញ្ចូលឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធ ទោះបីជាបច្ចុប្បន្ននេះអ្នករស់នៅបែកគ្នាក៏ដោយ លើកលែងតែអ្នករស់នៅបែកគ្នាដោយស្របច្បាប់។ ការរស់នៅបែកគ្នាដោយស្របច្បាប់គឺជាការព្រមព្រៀងរវាងប្តីប្រពន្ធដែលនៅមានចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ប៉ុន្តែរស់នៅបែកគ្នា ដោយមានដីការសម្រេចពីតុលាការ។ ប្រសិនបើអ្នកនិងប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកបានរស់នៅបែកគ្នាដោយស្របច្បាប់ នោះប្តី/ប្រពន្ធអ្នកនឹងមិនអាចធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ជាមួយអ្នកតាមរយៈឆ្នោត DV បានឡើយ។ ការដែលអ្នកបញ្ចូលឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធដែលបានរស់នៅបែកគ្នាដោយស្របច្បាប់នឹងពុំមានទោសព្រមទាំងឡើយ។ ប្រសិនបើអ្នករស់នៅបែកគ្នាដោយគ្មានដីការសម្រេចពីតុលាការ អ្នកចាំបាច់ត្រូវបញ្ចូលឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នក បើទោះបីជាអ្នកមានគម្រោងថានឹងលែងលះគ្នាមុនពេលអ្នកដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ឬប្តី/ប្រពន្ធអ្នកគ្មានបំណងធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ក៏ដោយ។

ប្រសិនបើប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬជាអ្នកកាន់ប្រ៊ិនភាគអាមេរិក (LPR) សូមកុំបញ្ចូលឈ្មោះគាត់ឡើយ។ ប្តី/ប្រពន្ធដែលជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬជាអ្នកកាន់ប្រ៊ិនភាគអាមេរិកហើយមិនត្រូវការទិដ្ឋាការទេ។ ដូច្នោះប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើសយក “married and my spouse IS a U.S. citizen or U.S. LPR” (រៀបការហើយប្តី/ប្រពន្ធខ្ញុំជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬជាអ្នកកាន់ប្រ៊ិនភាគអាមេរិក) នៅក្នុងពាក្យចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV អ្នកនឹងមិនចាំបាច់ផ្តល់ព័ត៌មានប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកបន្ថែមទៀតឡើយ។ សូមមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីសមាជិកគ្រួសារ។

**១៥.** ចំនួនកូនក្នុងបន្ទុក៖ បញ្ចូលឈ្មោះ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំកំណើត ភេទ ទីក្រុងកំណើត និងប្រទេសកំណើតសម្រាប់កូនៗដែលនៅរស់ មានអាយុក្រោម ២១ ឆ្នាំ ហើយមិនទាន់រៀបការ មិនចាញ់កេរ្តិ៍រស់នៅជាមួយអ្នកឬអត់ ឬ

មានបំណងទៅជាមួយ ឬទៅតាមក្រោយឬក៏អត់ក្តីពេលអ្នកបានទៅរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ សូមបញ្ចូលរូបថត កូននីមួយៗរបស់អ្នកដោយប្រើប្រាស់លក្ខខណ្ឌរូបថតដូចរូបថតរបស់អ្នកដែរ។

សូមកុំភ្លេចបញ្ចូល៖

- កូនៗបង្កើតដែលនៅរស់របស់អ្នកទាំងអស់
- កូនៗចិញ្ចឹមស្របច្បាប់ដែលនៅរស់របស់អ្នក និង
- កូនចុងរបស់អ្នកទាំងអស់ ដែលនៅរស់ មិនទាន់រៀបការ និងមានអាយុក្រោម ២១ ឆ្នាំ នៅថ្ងៃចុះឈ្មោះលេងឆ្នោតតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិករបស់អ្នក បើទោះបីជាអ្នកលែងមានចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្របច្បាប់ជាមួយឪពុក/ម្តាយរបស់កូនៗទាំងនោះក៏ដោយ ហើយបើទោះបីជាកូនៗទាំងនោះបច្ចុប្បន្នមិនស្នាក់នៅជាមួយអ្នក ហើយ/ឬមិនទៅរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិកជាមួយអ្នកក្តី។

កូនៗដែលរៀបការហើយ និងកូនៗដែលមានអាយុចាប់ពី ២១ ឆ្នាំឡើងទៅនៅពេលអ្នកចុះឈ្មោះ នឹងមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់ឆ្នោត DV ឡើយ។ ប៉ុន្តែច្បាប់ស្តីពីការការពារសិទ្ធិជាកូន ជួយការពារកូនៗពីការ “ហួសអាយុ” ក្នុងករណីមួយចំនួន។ ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV មុនពេលកូនៗដែលមិនទាន់រៀបការរបស់អ្នកមានអាយុ ២១ ឆ្នាំ នោះ ហើយកូនៗនោះ មានអាយុ ២១ ឆ្នាំមុនពេលចេញទិដ្ឋាការ ពួកគេអាចត្រូវបានពិចារណាចាត់ចូលថានៅក្រោមអាយុ ២១ ឆ្នាំដដែល ដើម្បីដំណើរការទិដ្ឋាការ។

អ្នកមិនចាំបាច់បញ្ចូលឈ្មោះកូនដែលមានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬជាអ្នកកាន់ប្រ៊ិនភាពអាមេរិកនៅពេលអ្នកចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ឡើយ ដោយសារពួកគេមិនត្រូវការទិដ្ឋាការទៀតទេ។ គ្មានទោសដែរអ្វីឡើយក្នុងករណីដែលអ្នកបញ្ចូល ឬមិនបញ្ចូលឈ្មោះសមាជិកគ្រួសារប្រភេទនេះពេលអ្នកចុះឈ្មោះ។

ការខកខានមិនបានបញ្ចូលឈ្មោះកូនៗទាំងអស់ដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ឬបញ្ចូលឈ្មោះអ្នកផ្សេងដែលមិនមែនជាកូនរបស់អ្នក នឹងធ្វើឱ្យពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងត្រូវបដិសេធ។ សូមមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីសមាជិកគ្រួសារ។

សូមមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការបំពេញពាក្យចុះឈ្មោះអេឡិចត្រូនិកសម្រាប់កម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣។

**ការជ្រើសរើសបេក្ខជន**



យោងទៅតាមការបែងចែកទិដ្ឋាការដែលមានក្នុងតំបន់និងប្រទេសនីមួយៗ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក នឹងជ្រើសរើសបេក្ខជនដោយចៃដន្យតាមរយៈកុំព្យូទ័រពីចំណោមបញ្ជីឈ្មោះដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់។ គ្រប់បេក្ខជនចុះឈ្មោះឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣ ទាំងអស់ត្រូវចូលទៅ *Entrant Status Check* ដោយប្រើលេខកូតបញ្ជាក់ពិសេស ដែលខ្លួនរក្សាទុកពីការចុះឈ្មោះលេខឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣ តាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិតរបស់បេក្ខជន ដើម្បីពិនិត្យមើលថាពាក្យចុះឈ្មោះរបស់ពួកគេជាប់ឆ្នោត DV ឬទេ។ *Entrant Status Check* នឹងអាចចូលទៅមើលបានតាមរយៈគេហទំព័រឆ្នោត E-DV [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov) ចាប់ពីថ្ងៃ ទី០៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១ រហូតដល់ថ្ងៃ ទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣។

ប្រសិនបើពាក្យចុះឈ្មោះរបស់អ្នកត្រូវបានជ្រើសរើស អ្នកនឹងត្រូវមើលទំព័របញ្ជាក់មួយ (confirmation page) ដែលនឹងផ្តល់ការណែនាំបន្ថែម រួមទាំងព័ត៌មានស្តីពីការបង់ថ្លៃទាក់ទងនឹងអន្តោប្រវេសន៍ទៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ *Entrant Status Check* គឺជាវិធីតែមួយគត់ដែលក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកផ្តល់ព័ត៌មានដល់បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតទទួលបានព័ត៌មានអំពីការជាប់ឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងមិនធ្វើសំបុត្រ ឬផ្តល់ព័ត៌មានដល់បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតតាមអ៊ីម៉ែលឡើយ។ ស្ថានទូត និងស្ថានកុងស៊ុលអាមេរិកនឹងមិនផ្តល់ជាបញ្ជីបេក្ខជនជាប់ឆ្នោតឡើយ។ បេក្ខជនដែលមិនជាប់ឆ្នោតក៏ត្រូវមើលការជូនដំណឹងតាមរយៈ *Entrant Status Check* នេះដូចគ្នា។ សូមចូលទៅមើល *Entrant Status Check* ដោយខ្លួនឯង ដោយមិនគួរពឹងពាក់លើអ្នកដទៃឲ្យពិនិត្យនិងផ្តល់ព័ត៌មានដល់អ្នកនោះឡើយ។

ដើម្បីបានទៅរស់សហរដ្ឋអាមេរិក បេក្ខជនជាប់ឆ្នោត DV ត្រូវតែមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីចូលទៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ ទម្រង់ DS-260 ពាក្យសុំទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍តាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិតនិងអត្តលេខសម្គាល់ខ្លួនដែលផ្តល់ទិន្នន័យតាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច ព្រមទាំងមន្ត្រីកុងស៊ុលនឹងសួរសំណួរមួយចំនួនអំពីលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់អ្នកដើម្បីធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ទៅតាមច្បាប់របស់សហរដ្ឋអាមេរិក។ សំណួរទាំងនោះបូករួមទាំងប្រធានបទទាក់ទងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មនិងសន្តិសុខជាដើម។

គ្រប់បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតនិងសមាជិកគ្រួសារ ត្រូវតែទទួលបានទិដ្ឋាការឱ្យបានមុនថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២៣។ ទោះស្ថិតក្រោមស្ថានភាពណាក៏ដោយក៏ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក ឬស្ថាប័ន USCIS មិនអាចចេញទិដ្ឋាការ DV ឬអនុម័តការផ្លាស់ប្តូរណាមួយក្រោយកាលបរិច្ឆេទនេះបានឡើយ ហើយសមាជិកគ្រួសារក៏មិនអាចទទួលបានទិដ្ឋាការ DV ដើម្បីទៅតាមក្រោយបេក្ខជនចម្បងទៅរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិកនៅក្រោយកាលបរិច្ឆេទនេះបានដែរ។

សូមមើល [សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីដំណើរការជ្រើសរើស។

**ការបញ្ចូលរូបថតឌីជីថល (រូបភាព)**

អ្នកអាចថតរូបឌីជីថលថ្មីមួយ ឬក៏អាចស្ដេនរូបថតថ្មី (ថតក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែចុងក្រោយ) ដោយកម្មវិធីស្ដេន ឌីជីថល ឲ្យតែរូបភាពនោះមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវតាមលក្ខខណ្ឌបច្ចេកទេសដូចរៀបរាប់ខាងក្រោម។ រូបថតចុះ ឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ត្រូវតែមានលក្ខណៈដូចនឹងរូបថតសុំទិដ្ឋាការសហរដ្ឋអាមេរិកដែរ។ សម្រាប់គំរូរូបថត ដែលអាចទទួលយកបាន សូមចុច [ទីនេះ](#)។ អ្នកមិនត្រូវបញ្ចូលរូបថតចាស់ ដែលថតលើសពី ៦ខែមុន ឬរូបថត ដែលពុំមានលក្ខណៈសមស្របតាមស្តង់ដារដូចមានរៀបរាប់ខាងក្រោមឡើយ។ ការបញ្ចូលរូបថតដដែល ដែល អ្នកធ្លាប់បានបញ្ចូលទៅក្នុងពាក្យចុះឈ្មោះឆ្នាំមុនៗ រូបថតដែលបានកែប្រែ ឬមិនត្រូវទៅតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវខាង ក្រោម នឹងធ្វើឲ្យពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងត្រូវបដិសេធ។

**រូបថតរបស់អ្នកត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម៖**

- ពណ៌ធម្មជាតិ
- ច្បាស់
- ទំហំក្បាលបេក្ខជនគឺរវាង ១ អ៊ីញ គុណនឹង ១និង៣/៤ អ៊ីញ (២២ ម.ម គុណនឹង ៣៥ ម.ម) ឬ ៥០% គុណនឹង ៦៩% នៃកម្ពស់សរុបរបស់រូបថត រាប់ចាប់ពីចង្កាទៅក្បាល។ សូមមើល [លក្ខខណ្ឌបច្ចេកទេស រូបថត](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។
- ថតក្នុងរយៈពេល ៦ ខែចុងក្រោយ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់នឹងមុខមាត់របស់អ្នកពេលបច្ចុប្បន្ន
- ផ្ទាំងខាងក្រោយពណ៌.ស
- ថតចំពីមុខពេញ
- ទឹកមុខស្មើ និងបើកភ្នែក
- សម្លៀកបំពាក់ធម្មតាដែលអ្នកប្រើប្រចាំថ្ងៃ
- មិនត្រូវប្រើឯកសណ្ឋានឡើយនៅពេលថត លើកលែងតែជាសម្លៀកបំពាក់សាសនាដែលអ្នកប្រើរាល់ថ្ងៃ
- មិនត្រូវពាក់មួក ឬគ្របក្បាលដែលធ្វើឱ្យបាំងសក់ លើកលែងតែពាក់ក្នុងនីយសាសនាជារៀងរាល់ថ្ងៃ ផ្ទៃ មុខត្រូវឱ្យឃើញពេញ ហើយការប្រើឆ្នុតក្បាលមិនត្រូវឱ្យបាំងឬចេញជាស្រមោលលើមុខឡើយ
- កាសស្តាប់ ឧបករណ៍ស្តាប់គ្មានខ្សែ និងឧបករណ៍ស្រដៀងគ្នានេះផ្សេងៗទៀត មិនត្រូវមានក្នុងរូបថត ឡើយ

- មិនត្រូវពាក់វ៉ែនតាឡើយ
- អ្នកអាចពាក់បាន ប្រសិនបើអ្នកប្រើឧបករណ៍ជំនួយការស្តាប់ដែលអ្នកប្រើប្រាស់ជាធម្មតា

សូមមើលគំរូរូបថតដើម្បីមើលរូបថតគំរូដែលអាចនិងមិនអាចទទួលយកបាន។ យើងមិនទទួលរូបថតដែលថតចម្លង ឬស្តែងពីប័ណ្ណបើកបរ ឬឯកសារផ្លូវការផ្សេងទៀតឡើយ។ លើសពីនោះ យើងក៏មិនទទួលយករូបថតប្រភេទសន្លឹក រូបថតពីទស្សនាវដ្តី រូបថតចេញពីទូរស័ព្ទ ឬរូបថតមួយជំហរឡើយ។

អ្នកត្រូវបញ្ចូលរូបថតឌីជីថលនៅពេលអ្នកចុះឈ្មោះ។ រូបថតនោះត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម៖

- ជាទម្រង់ JPEG (.jpg)
- ទំហំសរុបស្មើឬតិចជាង ២៤០ គីឡូបៃត (kilobytes)
- មានជ្រុងស្មើគ្នា (កំពស់ត្រូវស្មើទទឹង)
- ទំហំ ៦០០ x ៦០០ ភិចសែល (pixels)

តើអ្នកចង់ស្តែងរូបថតដែលមានស្រាប់ឬទេ? ក្រៅពីតម្រូវការរូបថតឌីជីថល រូបថតដែលមានស្រាប់ត្រូវតែ៖

- ទំហំ ២ x ២អ៊ីញ (៥១ ម.ម x ៥១ ម.ម)
- ស្តែងក្នុងទំហំ ៣០០ ភិចសែលក្នុងមួយអ៊ីញ (១២ ភិចសែលក្នុងមួយមីលីម៉ែត្រ)

អ្នកអាចប្រើបច្ចេកទេសជំនួយរូបថតដោយឥតគិតថ្លៃរបស់ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកបានដើម្បី៖

- ជ្រើសរើសរូបថតឌីជីថលដែលនៅក្នុងកុំព្យូទ័ររបស់អ្នក
- កែទំហំនិងបង្វិលប្រសិនបើចាំបាច់
- កាត់រូបថតឱ្យទៅជារាងការដែលមានទំហំស្មើនឹង ៦០០ x ៦០០ ភិចសែល

**ថតរូបទារកឬកូនក្មេងអាយុពី ១ ឆ្នាំទៅ ៣ ឆ្នាំ**

នៅពេលអ្នកថតរូបទារក ឬកូនក្មេង មិនត្រូវមានអ្នកផ្សេងនៅក្នុងរូបថតឡើយ ហើយកូនរបស់អ្នកត្រូវសម្លឹងឱ្យចំមកកាមេរ៉ា និងត្រូវបើកភ្នែក។

**អ្នកអាច (ទី១) ៖** ដាក់ទារកឱ្យគេងលើក្រណាត់ស។ ធ្វើដូចនេះ ក្បាលរបស់កូនអ្នកត្រូវបានកល់ និងបង្កើតបានជាផ្ទៃខាងក្រោយពណ៌សផងដែរ។ មិនត្រូវឱ្យមានស្រមោលលើមុខកូនរបស់អ្នកឡើយ ជាពិសេសនៅពេលអ្នកថតពីលើកូន។

**អ្នកអាច (ទី២) ៖** យកក្រណាត់ស មកគ្របកៅអីឡានកូនក្មេង ហើយដាក់កូនរបស់អ្នកឲ្យអង្គុយលើដើម្បីថត។  
ធ្វើដូចនេះ ក្បាលរបស់កូនអ្នកមានកំណល់។

## សំណួរដែលសួរញឹកញាប់បំផុត

### លក្ខណៈសម្បត្តិ

#### ១. តើពាក្យថា “ប្រជាជនដើម” ឬ “ប្រទេសកំណត់ទិដ្ឋាការ” មានន័យដូចម្តេច?

ប្រជាជនដើមជាធម្មតាមានន័យសំដៅលើអ្នកដែលកើតនៅក្នុងប្រទេសណាមួយ ដោយមិនគិតអំពីប្រទេសលំនៅ បច្ចុប្បន្ន ឬសញ្ជាតិរបស់បុគ្គលនោះឡើយ។ ប្រជាជនដើមក៏អាចមានន័យថាជាអ្នកដែល មានសិទ្ធិយកប្រទេស កំណត់ទិដ្ឋាការមួយទៀតដាក់ជាប្រទេសដើមដែលផ្សេងពីប្រទេសកំណើតរបស់ខ្លួន ក្រោមមាត្រា ២០២ (ខ) នៃ ច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសន៍និងសញ្ជាតិ។

ដោយសារមានការកំណត់ចំនួនទិដ្ឋាការទៅលើជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលចូលមកពីប្រទេសឬតំបន់ភូមិសាស្ត្រផ្សេងៗ បុគ្គលម្នាក់ៗត្រូវគេកំណត់ទៅតាមប្រទេសកំណើតមួយ។ ហើយការកំណត់នោះគឺសំដៅទៅលើប្រទេស ដែលអ្នកត្រូវគេរាប់នៅក្នុងការ កំណត់ចំនួនទិដ្ឋាការសម្រាប់ប្រទេសនោះ។ ជាទូទៅ ប្រទេសដែលមានសិទ្ធិដាក់ ពាក្យរបស់អ្នកគឺជាប្រទេសដែលអ្នកកើត។ ប៉ុន្តែ អ្នកអាចជ្រើសរើសប្រទេសដែលមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះរបស់អ្នក ទៅតាមប្រទេសកំណើតរបស់ប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នក ឬប្រទេសកំណើតរបស់ឪពុកម្តាយរបស់អ្នក ប្រសិនអ្នកកើត នៅក្នុងប្រទេសដែលមិនមែនជាប្រទេសកំណើតរបស់ឪពុកម្តាយអ្នក ហើយជាប្រទេសដែលឪពុកម្តាយរបស់អ្នក ពុំមែនជាអ្នករស់នៅស្របច្បាប់ នៅពេលដែលអ្នកកើត។ ទាំងនេះជាវិធីតែបីគត់ ដែលអ្នកអាចជ្រើសរើសប្រទេស កំណើតរបស់អ្នក។

ការបញ្ចូលប្រទេសកំណត់ទិដ្ឋាការដែលមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះ ឬប្រទេសកំណើតមិនត្រឹមត្រូវ (ឧ. ប្រទេសដែលអ្នក មិនអាចបញ្ជាក់តាមការអះអាងថាអាចយកជាប្រទេសកំណើតបាន) នឹងធ្វើឲ្យពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹង ត្រូវបដិសេធ។

#### ២. តើខ្ញុំនៅតែអាចចុះឈ្មោះបានទេ ប្រសិនបើខ្ញុំមិនបានកើតនៅក្នុងប្រទេសដែលមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះផងនោះ?

អ្នកនៅតែអាចមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះដោយផ្អែកលើលក្ខខណ្ឌពីរនេះ។ ទីមួយ ប្រសិនបើប្តី/ប្រពន្ធដែលទទួលសិទ្ធិជា បេក្ខជនតាមរយៈអ្នកដែលជាអ្នកចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត កើតនៅក្នុងប្រទេសដែលមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះ អ្នកអាចយក ប្រទេសកំណើតតាមប្តី/ប្រពន្ធអ្នកបាន។ ដោយសារតែ អ្នកចុះឈ្មោះដោយផ្អែកទៅលើប្តី/ប្រពន្ធអ្នក អ្នកអាច ទទួលទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍បាន លុះត្រាតែប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្រប ហើយទទួលបាន ទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍ប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកទាំងពីរត្រូវធ្វើដំណើរជាមួយគ្នាទៅសហរដ្ឋអាមេរិកដោយប្រើប្រាស់ទិដ្ឋាការ

ឆ្នោត DV នេះ។ ដូចគ្នានេះដែរ កូនដែលនៅក្នុងបន្ទុករបស់អ្នកអាច “យកប្រទេសកំណើតតាម” ប្រទេសកំណើតរបស់ឪពុកឬម្តាយបាន។

ទីពីរ អ្នកអាចយក“ប្រទេសកំណត់ទិដ្ឋាការ”តាមប្រទេសកំណើតរបស់ឪពុកឬម្តាយរបស់អ្នក ប្រសិនឪពុកម្តាយរបស់អ្នកមិនបានកើត ឬរស់នៅក្នុងប្រទេសកំណើតរបស់អ្នក នៅពេលដែលអ្នកកើតទេនោះ។ ជាទូទៅ បុគ្គលម្នាក់មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាជាប្រជាជននៃប្រទេសមួយដែលពួកគេមិនបានកើត ឬចូលសញ្ជាតិដោយស្របច្បាប់នោះទេ ប្រសិនបើពួកគេគ្រាន់តែមកទស្សនកិច្ច(មកលេង) សិក្សាក្នុងប្រទេសនោះបណ្តោះអាសន្ន ឬក៏ប្រចាំការបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់មុខជំនួញឬការងារផ្សេងៗ ក្នុងនាមជាក្រុមហ៊ុន ឬរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសមួយ ក្រៅពីប្រទេសដែលអ្នកកើត។

ប្រសិនបើអ្នកយកប្រទេសកំណើតតាមវិធីណាមួយខាងលើ អ្នកត្រូវផ្តល់ជាការពន្យល់នៅក្នុងពាក្យចុះឈ្មោះ E-DV ក្នុងសំណួរលេខ ៦។

ការបញ្ចូលប្រទេសកំណត់ទិដ្ឋាការដែលមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះ ឬប្រទេសកំណើតមិនត្រឹមត្រូវ (ឧ. ប្រទេសដែលអ្នកមិនអាចបញ្ជាក់តាមការអះអាងថាអាចយកជាប្រទេសកំណើតបាន) នឹងធ្វើឲ្យពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងត្រូវបដិសេធ។

**៣. ហេតុអ្វីប្រជាជនដើមនៃប្រទេសមួយចំនួនមិនអាចចូលរួមលេងឆ្នោត DV?**

គោលបំណងរបស់ឆ្នោត DV គឺផ្តល់ឱកាសអន្តោប្រវេសន៍ដល់ប្រជាជនដែលមិនមែនមកពី “ប្រទេសដែលមានជនអន្តោប្រវេសន៍ច្រើន” (high admission)។ ច្បាប់សហរដ្ឋអាមេរិកចែងថា “ប្រទេសដែលមានជនអន្តោប្រវេសន៍ច្រើន” គឺជាប្រទេសដែលមានប្រជាជនសរុប ៥០០០០ នាក់ ដែលទទួលបានទិដ្ឋាការតាមរយៈគ្រួសារនិងការងារ ដែលបានចូលមករស់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំចុងក្រោយ។ ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ស្ថាប័នសេវាកម្មសញ្ជាតិនិងអន្តោប្រវេសន៍របស់សហរដ្ឋអាមេរិក (USCIS) ជាអ្នកគណនាលើតួលេខនៃការទទួលបានចូល និងការសុំសិទ្ធិរស់នៅរបស់ជនអន្តោប្រវេសន៍ក្នុងប្រទេសទិដ្ឋាការគ្រួសារនិងការងារ ក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំចុងក្រោយ ដើម្បីកំណត់ប្រទេសដែលអាចចាត់ចូលជា “ប្រទេសដែលមានជនអន្តោប្រវេសន៍ច្រើន” ហើយប្រជាជនដើមនៃ ប្រទេសទាំងនេះនឹងពុំអាចចូលរួមលេងឆ្នោត DV ប្រចាំឆ្នាំឡើយ។ ដោយសារតែការគណនានេះត្រូវបានធ្វើឡើងជារៀងរាល់ឆ្នាំ ដូច្នេះបញ្ជីប្រទេសដែលប្រជាជនដើមអាចចូលរួមឬមិនអាចចូលរួមលេងឆ្នោតឆ្លាស់ប្តូរពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ។

**៤. តើទិដ្ឋាការ DV ឆ្នាំ២០២៣ ចំនួនប៉ុន្មានដែលនឹងផ្តល់ជូនទៅប្រជាជនដើមនៃតំបន់និងប្រទេសដែលមានសិទ្ធិ ចុះឈ្មោះនីមួយៗ?**

ស្ថាប័នសេវាកម្មសញ្ជាតិនិងអន្តោប្រវេសន៍របស់សហរដ្ឋអាមេរិក (USCIS) ជាអ្នកកំណត់អំពីចំនួនឆ្នោត DV តាមតំបន់ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ស្របទៅតាមរូបមន្តដែលបានចែងនៅក្នុងមាត្រា ២០៣ (គ) នៃច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសន៍និងសញ្ជាតិ។ ចំនួនទិដ្ឋាការដែលក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងចេញជូនដល់ប្រជាជនដើមនៃប្រទេសនីមួយៗ នឹងត្រូវពឹងផ្អែកលើចំនួនកំណត់តាមតំបន់ ចំនួនបេក្ខជនចុះឈ្មោះដែលមកពីប្រទេសនីមួយៗ និងចំនួនបេក្ខជនជាប់ឆ្នោតដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបានទិដ្ឋាការ។ ទិដ្ឋាការដែលអាចផ្តល់ជូនទៅប្រជាជនដើមនៃប្រទេសណាមួយនឹងមិនលើសពីប្រាំពីរភាគរយនៃទិដ្ឋាការសរុបឡើយ។

**៥. តើមានលក្ខខណ្ឌអ្វីខ្លះសម្រាប់កម្រិតសិក្សានិងបទពិសោធន៍ការងារ?**

ច្បាប់និងបទបញ្ញត្តិអន្តោប្រវេសន៍របស់សហរដ្ឋអាមេរិកតម្រូវថា រាល់បេក្ខជន DV ទាំងអស់ត្រូវតែបញ្ចប់ការសិក្សាយ៉ាងហោចណាស់ត្រឹមកម្រិតវិទ្យាល័យ ឬការសិក្សាមានកំរិតស្មើ ឬមានបទពិសោធន៍ការងារពីរឆ្នាំក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំចុងក្រោយ ក្នុងការងារដែលតម្រូវឲ្យមានការបណ្តុះបណ្តាលឬបទពិសោធន៍យ៉ាងហោចណាស់ពីរឆ្នាំដើម្បីបំពេញការងារនោះ។ “ការសិក្សាកម្រិតវិទ្យាល័យ ឬការសិក្សាមានតម្លៃស្មើ” មានន័យថាបានបញ្ចប់ការសិក្សាដោយជោគជ័យរយៈពេល១២ឆ្នាំនៃកម្រិតសិក្សាផ្លូវការថ្នាក់បឋមសិក្សានិងមធ្យមសិក្សាពីសហរដ្ឋអាមេរិក ឬការបញ្ចប់ការសិក្សាដោយជោគជ័យក្នុងប្រទេសផ្សេងទៀតលើមុខវិជ្ជាផ្លូវការនៅថ្នាក់បឋមសិក្សានិងមធ្យមសិក្សា ដែលមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលទៅនឹងការសិក្សាថ្នាក់វិទ្យាល័យនៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ មានតែការសិក្សាមុខវិជ្ជាផ្លូវការប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវតាមលក្ខខណ្ឌនេះបាន។ កម្មវិធីសិក្សាតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត ឬសញ្ញាប័ត្រដែលមានតម្លៃស្មើ (ដូចជាសញ្ញាប័ត្រតម្លៃស្មើទូទៅ (General Equivalency Diploma G.E.D) មិនអាចទទួលយកបានឡើយ។ ភ័ស្តុតាងនៃឯកសារបញ្ជាក់ការសិក្សា ឬបទពិសោធន៍ការងារត្រូវតែផ្តល់ជូនមន្ត្រីក្នុងស៊ុលនៅពេលសម្ភាសន៍សុំទិដ្ឋាការ។

ប្រសិនបើអ្នកគ្មានលក្ខណៈសមស្របទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនៃការសិក្សា ឬបទពិសោធន៍ការងារទេនោះ ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងត្រូវបដិសេធនៅពេលសម្ភាសន៍សុំទិដ្ឋាការ ហើយអ្នករួមជាមួយនិងគ្រួសាររបស់អ្នកនឹងមិនទទួលបានទិដ្ឋាការឡើយ។

**៦. តើការងារប្រភេទណាដែលមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់លេងឆ្នោត DV ?**

ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងប្រើប្រាស់ទិន្នន័យ [O\\*Net Online](#) របស់ក្រសួងការងារសហរដ្ឋអាមេរិក (DOL) ដើម្បីកំណត់លក្ខខណ្ឌសមស្របលើបទពិសោធន៍ការងារ។ ប្រព័ន្ធទិន្នន័យ [O\\*Net Online](#) បែងចែកបទពិសោធន៍ការងារជា “ប្រភេទការងារ” ចំនួនប្រាំ។ ស្របពេលដែលមានការងារជាច្រើនត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងគេហទំព័ររបស់ DOL មិនមែនគ្រប់ការងារទាំងអស់មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កម្មវិធីឆ្នោត DV នោះទេ។ ដើម្បីចូលរួមលេងឆ្នោត DV តាមលក្ខខណ្ឌការងារ អ្នកត្រូវតែមានបទពិសោធន៍ពីរឆ្នាំក្នុងការងារដែលបានចាត់ចូលនៅក្នុងប្រភេទការងារត្រៀមវិជ្ជាជីវៈជាក់លាក់ (Specific Vocational Preparation (SVP)) ដែលមានកម្រិត ៧.០ ឬ ខ្ពស់ជាងនេះក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំចុងក្រោយ។

ប្រសិនបើអ្នកគ្មានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របតាមលក្ខខណ្ឌនៃការសិក្សា ឬបទពិសោធន៍ការងារគ្រប់គ្រាន់ទេនោះ ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងត្រូវបដិសេធនៅពេលសម្ភាសន៍សុំទិដ្ឋាការ ហើយអ្នករួមជាមួយនិងគ្រួសាររបស់អ្នកនឹងមិនទទួលបានទិដ្ឋាការឡើយ។

**៧. តើខ្ញុំអាចស្វែងរកការងារដែលមានលក្ខណៈសមស្របសម្រាប់លេងឆ្នោត DV នៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ [O\\*Net Online](#) របស់ក្រសួងការងារសហរដ្ឋអាមេរិកបានដោយរបៀបណា?**

នៅពេលអ្នកចូលក្នុងគេហទំព័រ [O\\*Net Online](#) សូមអនុវត្តតាមជំហានខាងក្រោមដើម្បីកំណត់ថាការងាររបស់អ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ឬទេ៖

- ១. ក្រោមប៊ូតុង “Find Occupation” សូមជ្រើសរើសយកប៊ូតុង “Job Family” ពីតារាងដែលបានទាញចុះ
- ២. ស្វែងរកការងារក្នុងតារាង “Job Family” ជ្រើសរើស ហើយចុច “GO”
- ៣. ចុចលើលីង (link) សម្រាប់ការងារជាក់លាក់របស់អ្នក
- ៤. ជ្រើសរើសប្រអប់ “Job Zone” ដើម្បីស្វែងរកលេខប្រភេទការងារដែលបានកំណត់ និងកម្រិតកំណត់ការត្រៀមវិជ្ជាជីវៈជាក់លាក់ (SVP)។

ឧទាហរណ៍៖ ជ្រើសរើស “Aerospace Engineers” ។ នៅខាងក្រោម “Summary Report for Aerospace Engineers” ក្រោមផ្នែក “Job Zone” អ្នកនឹងឃើញ “Job Zone 4” កម្រិត SVP ៧.០ ទៅ < ៨.០ ។ ដោយប្រើប្រាស់ឧទាហរណ៍នេះ Aerospace Engineers គឺជាការងារមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមមើល [ឆ្នោត DV - គេហទំព័រអំពីបញ្ជីការងារ](#) ។



**៨. តើមានការកំណត់អាយុអប្បបរមានៅក្នុងការចុះឈ្មោះក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត E-DV ឬទេ?**

គ្មានការកំណត់អាយុក្នុងការចុះឈ្មោះឡើយ ប៉ុន្តែលក្ខខណ្ឌនៃការសិក្សាថ្នាក់វិទ្យាល័យ ឬបទពិសោធន៍ការងារសម្រាប់បេក្ខជនចម្បងនីមួយៗនៅពេលចុះឈ្មោះ នឹងធ្វើឱ្យបេក្ខជនភាគច្រើនដែលមានអាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំត្រូវបានបដិសេធ។

**ការបំពេញពាក្យចុះឈ្មោះអេឡិចត្រូនិចសម្រាប់កម្មវិធីឆ្នោត DV**

**៩. តើពេលណាខ្ញុំអាចចុះឈ្មោះបាន?**

រយៈពេលចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ឆ្នាំ២០២៣ នឹងចាប់ផ្តើមពីម៉ោង ១២:០០ (ថ្ងៃត្រង់) Eastern Daylight Time (EDT) (GMT-4) ត្រូវនឹងថ្ងៃពុធ ទី០៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២១ រហូតដល់ម៉ោង១២:០០ (ថ្ងៃត្រង់) Eastern Standard Time (EST) (GMT-5) ត្រូវនឹងថ្ងៃអង្គារ ទី០៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១។ រៀងរាល់ឆ្នាំ មានបេក្ខជនរាប់លាននាក់បានចុះឈ្មោះ។ ការកំណត់រយៈពេលចុះឈ្មោះតាមកាលបរិច្ឆេទខាងលើនេះ គឺដើម្បីធានាឱ្យបានថាបេក្ខជនទទួលបានការជូនដំណឹងក្នុងរយៈពេលមួយគ្រប់គ្រាន់ ក៏ដូចជាផ្តល់ពេលវេលាឱ្យទាំងបេក្ខជនសុំទិដ្ឋាការ និងស្ថានទូតនិងស្ថានកុងស៊ុលរបស់យើងមានពេលគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់រៀបចំនិងបញ្ចប់ករណីនីមួយៗដើម្បីចេញទិដ្ឋាការជូនបេក្ខជន។

យើងលើកទឹកចិត្តអ្នកឱ្យចុះឈ្មោះឱ្យបានរួសរាន់ក្នុងរដូវកាលចុះឈ្មោះ។ ការចុះឈ្មោះដ៏ច្រើនលើសលុបនៅចុងរដូវកាលចុះឈ្មោះ អាចនឹងធ្វើឱ្យប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រដំណើរការយឺត។ យើងនឹងមិនទទួលយកការចុះឈ្មោះក្រោយពេលថ្ងៃត្រង់ EST ត្រូវនឹងថ្ងៃអង្គារ ទី០៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ ឡើយ។

**១០. ខ្ញុំនៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ តើខ្ញុំអាចចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV បានឬទេ?**

បាន។ បេក្ខជនចុះឈ្មោះអាចស្ថិតនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ឬក្នុងប្រទេសមួយផ្សេងទៀត ហើយពាក្យចុះឈ្មោះអាចដាក់ពីទីណាក៏បាន។

**១១. ខ្ញុំអាចចុះឈ្មោះបានតែម្តងគត់ក្នុងរដូវកាលចុះឈ្មោះនីមួយៗមែនទេ?**

មែន។ ច្បាប់អនុញ្ញាតឱ្យមានការចុះឈ្មោះតែម្តងប៉ុណ្ណោះសម្រាប់បេក្ខជនម្នាក់ក្នុងរដូវកាលចុះឈ្មោះនីមួយៗ។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាទំនើបដើម្បីស្វែងរកការចុះឈ្មោះច្រើនដង។ អ្នកដែលចុះឈ្មោះលើសពីម្តងនឹងបង្ហាញលក្ខណៈសម្បត្តិមិនសមស្របក្នុងការទទួលបានទិដ្ឋាការឆ្នោត។

**១២. ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំត្រូវមានលិខិតឆ្លងដែនដើម្បីចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV? មានករណីលើកលែងដែរទេ?**

លិខិតឆ្លងដែនដែលត្រូវហើយនៅមានសុពលភាពដែលត្រូវ ជួយបន្ថែមសុវត្ថិភាពដល់ដំណើរការឆ្នោត DV ក៏ដូចជាជួយការពារការចុះឈ្មោះរបស់អ្នក។ លក្ខន្តិកៈនេះមិនប្រើចំពោះកូនៗ ឬប្តី/ប្រពន្ធរបស់បេក្ខជនចម្បង ដែលចុះឈ្មោះលេងឆ្នោតឡើយ។ លិខិតឆ្លងដែនត្រូវតែជាលិខិតឆ្លងដែនដែលអាចធ្វើដំណើរទៅកាន់ប្រទេស ផ្សេងៗបាន។ លិខិតឆ្លងដែនក្នុងស្រុក ដែលចេញដោយប្រទេសខ្លះមិនអាចប្រើដើម្បីចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV បានឡើយ។

ករណីលើកលែងចំពោះលក្ខខណ្ឌលិខិតឆ្លងដែន៖ បទប្បញ្ញត្តិរបស់ក្រសួងការបរទេសផ្តល់ការលើកលែងបីយ៉ាង ពីលក្ខខណ្ឌលិខិតឆ្លងដែន។ ការលើកលែងទាំងបីប្រភេទនេះគឺសម្រាប់៖ ជនដែលគ្មានប្រទេស ជាប្រជាជន ដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសគុម្មុយនីស្តហើយមិនអាចសុំលិខិតឆ្លងដែនពីរដ្ឋាភិបាលគុម្មុយនីស្តនោះបាន ឬជាអ្នក ទទួលបានពីការលើកលែងដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសន្តិសុខមាតុភូមិ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសប៉ុណ្ណោះ។ ប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើសយកការលើកលែងណាមួយក្នុងការចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV របស់អ្នក អ្នកត្រូវតែអាច ពន្យល់ពីមូលហេតុដែលអ្នកជ្រើសរើសយកការលើកលែងនោះ។ ការលើកលែងទាំងនេះមានចំពោះបេក្ខជនណា ដែលមិនអាចមានលិខិតឆ្លងដែនតែប៉ុណ្ណោះ។ ប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើសយកការលើកលែងណាមួយដោយការ យឺតយ៉ាវក្នុងការទទួលបានលិខិតឆ្លងដែន (ទោះជាការយឺតយ៉ាវនោះបណ្តាលឬមិនបណ្តាលមកពីអ្នកក្តី) អ្នកមិន អាចទទួលបានការលើកលែងនោះទេ ហើយអ្នកនឹងមិនអាចលេងឆ្នោត DV បានឡើយ។

ជនដែលគ្មានប្រទេស៖ ជាទូទៅ ការដែលគ្មានប្រទេសគឺជាករណីដែលកម្រ។ ប្រសិនបើអ្នកគូសយកប្រអប់នៃ ការលើកលែងមួយនេះនៅលើពាក្យលេងឆ្នោត DV របស់អ្នក នោះអ្នកត្រូវតែផ្តល់ភស្តុតាងដើម្បីបង្ហាញថាអ្នកពុំ បានទទួលសញ្ជាតិពីប្រទេសកំណើតដោយផ្អែកលើច្បាប់នៃប្រទេសនោះ ហើយបញ្ជាក់ថាអ្នកក៏គ្មានសញ្ជាតិអ្វី ផ្សេងដែរ។

ជនជាតិនៃប្រទេសដែលគ្រប់គ្រងដោយរបបគុម្មុយនីស្ត៖ ប្រសិនបើអ្នកគូសយកប្រអប់នៃការលើកលែងមួយនេះ នៅលើពាក្យលេងឆ្នោត DV របស់អ្នក នោះអ្នកត្រូវតែផ្តល់ភស្តុតាងដើម្បីបង្ហាញថាអ្នកមិនអាចសុំលិខិតឆ្លងដែន ពីរដ្ឋាភិបាលរបស់ប្រទេសនោះបាន។

អ្នកទទួលបានពីការលើកលែង៖ ប្រសិនបើអ្នកគូសយកប្រអប់នៃការលើកលែងមួយនេះនៅលើពាក្យលេងឆ្នោត DV របស់អ្នក នោះអ្នកត្រូវតែផ្តល់ភស្តុតាងដែលបង្ហាញថាអ្នកមិនអាចទទួលបានលិខិតឆ្លងដែន ហើយមានមូល ហេតុដែលអ្នកសមនឹងទទួលបានការលើកលែងលក្ខខណ្ឌលិខិតឆ្លងដែនដូចជា៖

១) ទិដ្ឋាការអាមេរិកដែលធ្លាប់ចេញឲ្យអ្នកពីមុនគឺចេញនៅលើទម្រង់ DS-២៣២ ដោយហេតុថាអ្នកមិនអាចទទួលបានលិខិតឆ្លងដែន ហើយមូលហេតុដែលអ្នកស្នើសុំការលើកលែងលក្ខខណ្ឌលិខិតឆ្លងដែនកាលពីលើកមុននោះនៅតែកើតមានដដែល។

២) ទម្រង់ I-១៩៣ ទទួលស្គាល់ដោយស្ថាប័ន USCIS ដោយហេតុថាអ្នកមិនអាចទទួលបានលិខិតឆ្លងដែន ហើយមូលហេតុដែលអ្នកស្នើសុំការលើកលែងលក្ខខណ្ឌលិខិតឆ្លងដែនកាលពីលើកមុននោះនៅតែកើតមានដដែល ឬ

៣) ឯកសារបង្ហាញថាអ្នកទទួលបាននាមជាជនភាសខ្លួននៅក្នុងប្រទេសមួយផ្សេងពីប្រទេសកំណើតរបស់អ្នកដោយរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសកំណើតនោះធ្វើការបៀតបៀនអ្នក ជាហេតុមិនអាចឲ្យអ្នកទទួលបានលិខិតឆ្លងដែនពីរដ្ឋាភិបាលនោះបានដោយគ្មានគ្រោះថ្នាក់ដល់អ្នក។

ជាថ្មីម្តងទៀត លោកអ្នកមិនគួរដាក់ពាក្យលេងឆ្នោត DV ឡើយ ប្រសិនបើអ្នកពុំមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនៃកម្រិតសិក្សាឬបទពិសោធន៍ការងារដែលបានពន្យល់ខាងលើ ឬប្រសិនបើអ្នកពុំមានលិខិតឆ្លងដែនត្រឹមត្រូវនៅពេលចុះឈ្មោះ។ ប្រសិនបើអ្នកឃើញថាអ្នកខុសលក្ខណៈឆ្នោត DV ហើយ រាល់ការបង់ប្រាក់ផ្សេងៗសម្រាប់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការនឹងមិនត្រូវបានសងអ្នកវិញឡើយ។

**១៣. ប្រសិនបើលិខិតឆ្លងដែនរបស់ខ្ញុំផុតកំណត់ ឬបាត់មុនពេលដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការ តើនឹងទៅយ៉ាងណា?**

ប្រសិនបើលេខលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នកមានការផ្លាស់ប្តូរដោយហេតុណាមួយ អ្នកត្រូវតែបង្ហាញភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីមូលហេតុនៃការផ្លាស់ប្តូរនោះមុនពេលអ្នកទទួលបានការណាត់សម្ភាសន៍សុំទិដ្ឋាការឆ្នោត DV។ ប្រសិនបើអ្នកចុះលេខលិខិតឆ្លងដែនខុស មិនត្រឹមត្រូវ ឬគ្មានសុពលភាពនៅពេលចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត ករណីសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានបដិសេធ។ អ្នកត្រូវតែចតចម្លងលិខិតឆ្លងដែនដែលអ្នកបានប្រើប្រាស់ក្នុងការចុះឈ្មោះឲ្យបានច្បាស់ ហើយរក្សានៅកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាពជាមួយនឹងលេខកូដបញ្ជាក់ពិសេស (confirmation number) ផងដែរ (មើលបន្ថែមត្រង់សំណួរលេខ២៧)។ ការចតចម្លងនេះមិនត្រឹមតែអាចជាកភស្តុតាងបញ្ជាក់ថាអ្នកបានបញ្ចូលលេខលិខិតឆ្លងដែនត្រឹមត្រូវទៅក្នុងការចុះឈ្មោះនោះទេ ប៉ុន្តែវាអាចជួយបញ្ជាក់ឲ្យអ្នកពីមូលហេតុនៅពេលដែលអ្នកមានបញ្ហា។ ការសម្រេចចិត្តចុងក្រោយបំផុតគឺស្ថិតនៅលើមន្ត្រីក្នុងស៊ុលក្នុងពេលអ្នកសម្ភាសន៍សុំទិដ្ឋាការ។

**១៤. តើប្តី/ប្រពន្ធខ្ញុំ និងខ្ញុំអាចចុះឈ្មោះផ្សេងគ្នាបានឬទេ?**

បាន។ ប្តី/ប្រពន្ធ អាចចុះឈ្មោះផ្សេងគ្នាបាន ប្រសិនពួកគេមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្រប។ ប្រសិនបើប្តី/ប្រពន្ធ អ្នកត្រូវបានជ្រើសរើស ប្តី/ប្រពន្ធមួយទៀតមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យជាបេក្ខជនទទួលសិទ្ធិតាមរយៈប្តី/ប្រពន្ធដែលជាប់ ឆ្នោតបាន។

**១៥. តើសមាជិកគ្រួសារណាខ្លះដែលខ្ញុំត្រូវបញ្ចូលទៅក្នុងពាក្យចុះឈ្មោះ DV របស់ខ្ញុំ?**

**ប្តី/ប្រពន្ធ៖** ប្រសិនបើអ្នករៀបការដោយស្របច្បាប់ អ្នកត្រូវបញ្ចូលឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធអ្នក ទោះគេរស់នៅជាមួយអ្នក ឬមិននៅជាមួយក្តី មានបំណងឬគ្មានបំណងធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ទៅសហរដ្ឋអាមេរិកក្តី។ អ្នកត្រូវបញ្ចូលប្តី/ប្រពន្ធ អ្នក បើទោះបីជាបច្ចុប្បន្ននេះអ្នកកំពុងរស់នៅបែកគ្នាក៏ដោយ លើកលែងតែអ្នកបានរស់នៅបែកគ្នាស្របច្បាប់។ ការរស់នៅបែកគ្នាដោយស្របច្បាប់គឺជាការព្រមព្រៀងរវាងប្តី/ប្រពន្ធដែលនៅមានចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ប៉ុន្តែរស់ នៅបែកគ្នា ដោយមានដីការសម្រេចពីតុលាការ។ ប្រសិនបើអ្នកនិងប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកបានរស់នៅបែកគ្នាស្រប ច្បាប់ ប្តី/ប្រពន្ធអ្នកនឹងមិនអាចធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ជាមួយអ្នកតាមរយៈកម្មវិធីឆ្នោត DV ឡើយ។ យើងនឹងមិន ពិន័យអ្នកឡើយ ប្រសិនអ្នកបញ្ចូលឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធដែលអ្នកបានរស់នៅបែកគ្នាស្របច្បាប់នោះ។ ប្រសិនអ្នកបើ រស់នៅបែកគ្នាដោយគ្មានដីការសម្រេចពីតុលាការទេ អ្នកត្រូវតែបញ្ចូលឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នក បើទោះបីជាអ្នក មានគម្រោងថានឹងលែងលះគ្នាមុនពេលអ្នកដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ក៏ដោយ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនបានចុះ ឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកដែលមានលក្ខខណ្ឌសមស្រប ឬចុះឈ្មោះបុគ្គលផ្សេងដែលមិនមែនជាប្តី/ប្រពន្ធរបស់ អ្នក អ្នកនឹងត្រូវបដិសេធទិដ្ឋាការ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់បានរៀបការស្របច្បាប់នៅពេលចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត នេះ ប៉ុន្តែមានគម្រោងរៀបការស្របច្បាប់នាពេលអនាគតវិញនោះ អ្នកមិនត្រូវចុះឈ្មោះអនាគតប្តី/ប្រពន្ធនោះនៅ ក្នុងកម្មវិធីឆ្នោតនោះឡើយ ព្រោះការធ្វើដូច្នោះនឹងបណ្តាលឲ្យអ្នកនឹងត្រូវបដិសេធទិដ្ឋាការ។ ប្រសិនបើអ្នកបាន លែងលះគ្នាហើយ ឬប្តី/ប្រពន្ធអ្នកបានទទួលមរណភាព អ្នកមិនចាំបាច់បញ្ចូលឈ្មោះពួកគាត់ក្នុងការចុះឈ្មោះ របស់អ្នកឡើយ។

ករណីលើកលែងតែមួយគត់សម្រាប់លក្ខខណ្ឌនេះគឺប្រសិនបើប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកមានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬជាអ្នក កាន់ប្រ៊្រិនកាតអាមេរិក។ ប្រសិនបើប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកមានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬជាអ្នកកាន់ប្រ៊្រិនកាតអាមេរិក អ្នក មិនចាំបាច់បញ្ចូលឈ្មោះពួកគេឡើយ។ ប្តី/ប្រពន្ធដែលមានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬជាអ្នកកាន់ប្រ៊្រិនកាតអាមេរិកនឹង មិនត្រូវការទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ឡើយ។ ដូចនេះ ប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើសយក “married and my spouse IS a US citizen or U.S LPR (រៀបការហើយៗប្តី/ប្រពន្ធខ្ញុំមានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬជាអ្នកកាន់ប្រ៊្រិនកាតអាមេរិក)” នៅក្នុង ពាក្យចុះឈ្មោះរបស់អ្នក អ្នកនឹងមិនអាចបញ្ចូលព័ត៌មានបន្ថែមទៀតអំពីប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកបានឡើយ។

កូនៗ៖ អ្នកត្រូវបញ្ចូលព័ត៌មានអំពីកូនៗអ្នកទាំងអស់ដែលនៅរស់ មិនទាន់រៀបការ ហើយមានអាយុក្រោម ២១ ឆ្នាំ គិតត្រឹមពេលដែលអ្នកចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ទោះបីគេជាកូនបង្កើតរបស់អ្នក ឬជាកូនចុងក្តី (បើទោះបីជា អ្នកបានលែងលះពីឪពុក/ម្តាយរបស់កូនៗនោះក៏ដោយ) កូនៗរបស់ប្តី/ប្រពន្ធអ្នក ឬកូនៗដែលអ្នកបានយកមក ចិញ្ចឹមដោយស្របច្បាប់របស់ប្រទេសអ្នក។ អ្នកត្រូវបញ្ចូលព័ត៌មានកូនៗដែលមានអាយុក្រោម ២១ ឆ្នាំ គិតត្រឹម ពេលដែលអ្នកចុះឈ្មោះតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច បើទោះបីជាកូនៗទាំងនោះមិនស្នាក់នៅជាមួយអ្នក ឬអ្នកមិន មានបំណងឲ្យពួកគេទៅរស់នៅក្រោមសិទ្ធិកម្មវិធីឆ្នោត DV របស់អ្នកក៏ដោយ។ អ្នកមិនចាំបាច់បញ្ចូលព័ត៌មាន អំពីកូនៗ ដែលមានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬកាន់ប្រ៊ីនកាតអាមេរិកឡើយ ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកបញ្ចូលក៏គ្មានបញ្ហាអ្វីដែ រ។

ឪពុកម្តាយឬបងប្អូនបង្កើតរបស់បេក្ខជនគ្មានសិទ្ធិទទួលទិដ្ឋាការ DV ក្នុងនាមជាអ្នកទទួលផលឡើយ ហើយអ្នក មិនគួរបញ្ចូលឈ្មោះពួកគេនៅក្នុងពាក្យចុះឈ្មោះរបស់អ្នកដែរ។

ប្រសិនបើអ្នកបញ្ចូលឈ្មោះសមាជិកគ្រួសារអ្នកនៅក្នុងពាក្យចុះឈ្មោះ ពួកគេមិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះសុំទិដ្ឋាការ ឬ ត្រូវធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ ឬធ្វើដំណើរជាមួយអ្នកឡើយ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអ្នកមិនបានបញ្ចូលឈ្មោះប្តី/ប្រពន្ធ ឬកូនៗ ឬបញ្ចូលឈ្មោះបុគ្គលដែលមិនមែនជាអ្នកត្រូវទទួលផល ពាក្យសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងត្រូវបដិសេធនៅពេលអ្នក សម្ភាសសុំទិដ្ឋាការ ហើយសមាជិកគ្រួសារអ្នកនឹងមិនទទួលបានទិដ្ឋាការឡើយ។ ករណីនេះអនុវត្តចំពោះតែអ្នក ដែលត្រូវជាប្តី/ប្រពន្ធ និងកូនៗនៅពេលចុះឈ្មោះពីដំបូងប៉ុណ្ណោះ មិនចំពោះប្តី/ប្រពន្ធឬកូនៗដែលអ្នកមាន ក្រោយពេលចុះឈ្មោះឡើយ។ ប្រសិនបើប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ គេក៏អាចចុះឈ្មោះ ដោយឡែកពីអ្នកបានដែរ ទោះបីជាអ្នកបានបញ្ចូលឈ្មោះគេទៅក្នុងការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកក៏ដោយ ឲ្យតែពាក្យ ចុះឈ្មោះទាំងពីរនេះមានព័ត៌មានលម្អិតអំពីប្តី/ប្រពន្ធនិងកូនៗក្នុងគ្រួសារអ្នក (សូមមើល [សំណួរសួរច្រើនបំផុត លេខ ១២](#) ខាងលើ)

**១៦. តើខ្ញុំត្រូវតែចុះឈ្មោះនេះដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ ឬអ្នកដទៃអាចចុះឈ្មោះជំនួសខ្ញុំបាន?**

អ្នកគួរតែរៀបចំនិងចុះឈ្មោះដោយខ្លួនឯង ប៉ុន្តែអ្នកអាចឲ្យអ្នកដទៃជួយចុះឈ្មោះឲ្យអ្នកបាន។ មិនថាអ្នកចុះ ឈ្មោះដោយខ្លួនឯង តាមរយៈមេធាវី មិត្តភក្តិ សាច់ញាតិ ឬអ្នកដទៃធ្វើជំនួសអ្នកក្តី ត្រូវមានតែការចុះឈ្មោះតែ មួយប៉ុណ្ណោះដែលមានឈ្មោះរបស់អ្នក។ ក្នុងនាមជាបេក្ខជនចុះឈ្មោះ អ្នកត្រូវធ្វើយ៉ាងណាឲ្យព័ត៌មានទាំងឡាយ នៅក្នុងពាក្យចុះឈ្មោះត្រឹមត្រូវនិងពេញលេញ។ ការចុះឈ្មោះទាំងឡាយណាដែលមិនត្រឹមត្រូវឬមិនពេញលេញ នឹងធ្វើឲ្យអ្នកមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្រប ។ បេក្ខជនចុះឈ្មោះត្រូវរក្សាលេខកូតបញ្ជាក់ពិសេស

(confirmation number) ដោយខ្លួនឯង ដើម្បីពួកគេអាចតាមដានលទ្ធផលចុះឈ្មោះរបស់គេ ដោយប្រើប្រាស់ *Entrant Status Check* តាមរយៈគេហទំព័រ [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov)។ បេក្ខជនចុះឈ្មោះគួររក្សាលទ្ធភាពអាចចូលទៅកាន់គណនីអ៊ីម៉ែលដែលគេប្រើប្រាស់នៅក្នុងការចុះឈ្មោះ E-DV ។

**១៧. ខ្ញុំកំពុងដំណើរការសុំទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍ប្រភេទមួយផ្សេងទៀតរួចទៅហើយ។ តើខ្ញុំនៅតែអាចចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV បានទេ?**

បាន។

**១៨. តើខ្ញុំអាចទាញយក (download) និងរក្សាទុក (save) ពាក្យចុះឈ្មោះ E-DV ជាទម្រង់កម្មវិធី Word ហើយបំពេញវានៅពេលក្រោយបានដែរទេ?**

ទេ អ្នកនឹងមិនអាចរក្សាទុកពាក្យចុះឈ្មោះ E-DV ជាកម្មវិធីមួយផ្សេងទៀតដើម្បីបំពេញនៅពេលក្រោយបានឡើយ។ ពាក្យចុះឈ្មោះ E-DV គឺមានតែជាទម្រង់អ៊ីនធើណិតប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកត្រូវតែបំពេញព័ត៌មានហើយបញ្ចូលនៅលើប្រព័ន្ធអ៊ីនធើណិត។

**១៩. តើខ្ញុំអាចរក្សាទុកពាក្យចុះឈ្មោះនៅលើអ៊ីនធើណិតហើយបំពេញវានៅពេលក្រោយបានដែរទេ?**

ទេ ទម្រង់ពាក្យចុះឈ្មោះ E-DV ត្រូវបានកំណត់ឲ្យបំពេញនិងបញ្ចូលក្នុងពេលតែម្តងប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកមានរយៈពេល៦០នាទី រាប់ចាប់ពីពេលអ្នកទាញយកពាក្យមកបំពេញនិងបញ្ចូលពាក្យចុះឈ្មោះរបស់អ្នកតាមរយៈគេហទំព័រ E-DV។ ប្រសិនបើអ្នកបំពេញហួសពី៦០នាទី ហើយមិនទាន់បានបញ្ចូលពាក្យចុះឈ្មោះទៅក្នុងប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចទេនោះ ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រនឹងលុបចោលព័ត៌មានដែលបានបញ្ចូលទាំងអស់។ ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រនឹងលុបចោលរាល់ព័ត៌មានទាំងឡាយណាដែលបានបំពេញមិនពេញលេញ ដើម្បីកុំឲ្យប្រព័ន្ធគ្រលំហើយចាត់ទុកថាការចុះឈ្មោះស្ទួនគ្នានឹងពាក្យដែលបំពេញពេញលេញនៅពេលក្រោយទៀត។ សូមអានសេចក្តីណែនាំពីការលេងឆ្នោត DV ឲ្យបានច្បាស់លាស់មុននឹងអ្នកចាប់ផ្តើមបំពេញពាក្យលើប្រព័ន្ធអ៊ីនធើណិត ដើម្បីដឹងឲ្យច្បាស់ថាអ្នកត្រូវការព័ត៌មានអ្វីខ្លះ។

**២០. ខ្ញុំគ្មានឧបករណ៍ស្តេនទេ។ តើខ្ញុំអាចធ្វើរូបថតទៅនរណាម្នាក់នៅសហរដ្ឋអាមេរិកដើម្បីស្តេន រក្សាទុកហើយផ្ញើតាមអ៊ីម៉ែលមកឲ្យខ្ញុំវិញ ដើម្បីខ្ញុំអាចយកវាប្រើសម្រាប់ចុះឈ្មោះខ្ញុំបានទេ?**

បាន ឲ្យតែរូបថតនោះមានលក្ខណៈសមស្របទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងសេចក្តីណែនាំ ហើយត្រូវបានបញ្ចូលតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចស្របពេលពេលជាមួយការបំពេញពាក្យចុះឈ្មោះ E-DV។ អ្នកត្រូវត្រៀមរូបថត

ដែលបានស្ដេចឲ្យហើយ នៅពេលអ្នកកំពុងចុះឈ្មោះតាមអ៊ិនធើណិត។ រូបថតនិងពាក្យចុះឈ្មោះនេះមិនអាចបញ្ចូលនៅពេលផ្សេងគ្នាបានឡើយ។ ពាក្យចុះឈ្មោះទាំងមូល (រូបថតនិងពាក្យ) អាចដាក់តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចពីសហរដ្ឋអាមេរិក ឬពីប្រទេសផ្សេងបាន។

**២១. ប្រសិនបើប្រព័ន្ធ E-DV បដិសេធមិនព្រមទទួលពាក្យចុះឈ្មោះរបស់ខ្ញុំ តើខ្ញុំអាចចុះឈ្មោះម្តងទៀតបានទេ?**

បាន ប្រសិនបើការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកត្រូវបានបំពេញត្រឹមម៉ោង ១២ ថ្ងៃត្រង់ Eastern Standard Time (EST) (GMT-5) នៅថ្ងៃអង្គារ ទី០៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១។ អ្នកនឹងមិនរងពិន័យអ្វីឡើយចំពោះការចុះឈ្មោះពីរដង ប្រសិនបើប្រព័ន្ធ E-DV បានបដិសេធការចុះឈ្មោះលើកទីមួយរបស់អ្នកហើយនោះ។ ដោយសារតែភាពអាក់អន់របស់ប្រព័ន្ធអ៊ិនធើណិត អ្នកអាចនឹងមិនទទួលបានព័ត៌មានអំពីការបដិសេធគ្នាមៗឡើយ។ អ្នកអាចសាកល្បងចុះឈ្មោះច្រើនដងតាមដែលចាំបាច់ រហូតដល់ការដាក់ពាក្យពេញលេញជោគជ័យ ហើយអ្នកទទួលបានព័ត៌មានបញ្ជាក់។ ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកទទួលបានព័ត៌មានបញ្ជាក់ហើយ មានន័យថាពាក្យចុះឈ្មោះរបស់អ្នកមានលក្ខណៈពេញលេញហើយ អ្នកមិនត្រូវចុះឈ្មោះបន្ថែមទៀតឡើយ។

**២២. តើខ្ញុំអាចទទួលបានការបញ្ជាក់ជាសារអេឡិចត្រូនិចពេលណា បន្ទាប់ពីខ្ញុំចុះឈ្មោះហើយ?**

អ្នកគួរតែទទួលបានការជូនព័ត៌មានបញ្ជាក់ភ្លាមៗ រួមទាំងលេខកូតបញ្ជាក់ពិសេសដែលអ្នកត្រូវតែកត់និងរក្សាទុកផងដែរ។ ប៉ុន្តែ ភាពអាក់អន់របស់ប្រព័ន្ធអ៊ិនធើណិតអាចធ្វើឱ្យមានការពន្យារពេល។ អ្នកអាចចុចប៊ូតុង “Submit” ច្រើនដងតាមដែលចាំបាច់ រហូតដល់ពាក្យដែលពេញលេញត្រូវបានបញ្ជូន ហើយអ្នកទទួលបានការបញ្ជាក់ពីប្រព័ន្ធថាបានទទួលពាក្យអ្នកហើយ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលអ្នកទទួលបានការបញ្ជាក់ហើយ អ្នកមិនត្រូវចុះឈ្មោះម្តងទៀតឡើយ។

**២៣. ខ្ញុំបានចុចប៊ូតុង “Submit” ហើយ ប៉ុន្តែមិនបានទទួលលេខបញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះ (Confirmation Number) ទេ។ ប្រសិនបើបញ្ចូលពាក្យចុះឈ្មោះមួយទៀត តើខ្ញុំនឹងត្រូវគេបដិសេធឬទេ?**

ប្រសិនបើអ្នកមិនបានទទួលលេខបញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះទេ បានសេចក្ដីថាការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកមិនត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រឡើយ។ អ្នកត្រូវតែធ្វើការចុះឈ្មោះមួយទៀត។ វានឹងមិនត្រូវបានចាត់ចូលថាស្ទួនគ្នាឡើយ។ នៅពេលដែលអ្នកទទួលបានលេខបញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះហើយ អ្នកមិនត្រូវចុះឈ្មោះម្តងទៀតឡើយ។

## ការជ្រើសរើស

### ២៤. តើធ្វើដូចម្តេចទើបអាចដឹងថាខ្ញុំជាប់ឆ្នោត?

អ្នកត្រូវប្រើលេខបញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះ (confirmation number) ដើម្បីចូលទៅកាន់ទំព័រឆែកស្ថានភាពបេក្ខជន (Entrant Status Check) ដែលមាននៅក្នុងគេហទំព័រ E-DV តាមរយៈ [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov) ចាប់ពីថ្ងៃទី០៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០២១ ដល់ថ្ងៃ ទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣។ Entrant Status Check គឺជាវិធីតែមួយគត់ដែលក្រសួង ការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងផ្តល់ដំណឹងដល់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកជាប់ឆ្នោត ក៏ដូចជាផ្តល់ការណែនាំបន្ថែមអំពី ដំណើរការសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នក ក៏ដូចជាផ្តល់ព័ត៌មានអំពីកាលបរិច្ឆេទនិងពេលវេលាសម្ភាសន៍ទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍ដល់អ្នក។ ដើម្បីធានាថាចំនួនទិដ្ឋាការដែលបានចែកជូនទាំងអស់ត្រូវបានប្រើប្រាស់ ក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋអាមេរិកអាចនឹងប្រើប្រាស់ Entrant Status Check ដើម្បីជ្រើសរើសបេក្ខជនបន្ថែមទៀតបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី០៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១ តទៅ។ សូមរក្សាលេខកូតបញ្ជាក់រហូតដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣ ក្នុងករណីមាន ព័ត៌មានបន្ថែម។ គេហទំព័រក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកតែមួយគត់ ដែលទទួលបានការចុះឈ្មោះតាមអ៊ិនធើណិតក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV និងការឆែកស្ថានភាពបេក្ខជន (Entrant Status Check) គឺ [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov) ។

ក្រសួងការបរទេសនឹងមិនទាក់ទងអ្នកដើម្បីប្រាប់ថាអ្នកជាប់ឆ្នោតនោះឡើយ (សូមមើល [សំណួរសួរញឹកញាប់ បំផុតលេខ ២៤](#))។

### ២៥. តើធ្វើដូចម្តេចទើបខ្ញុំដឹងថាខ្ញុំមិនជាប់ឆ្នោត? តើគេនឹងជូនដំណឹងមកខ្ញុំយ៉ាងណា?

ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងមិនផ្តល់ដំណឹងដល់អ្នកដោយផ្ទាល់ឡើយ ប្រសិនបើពាក្យចុះឈ្មោះរបស់ អ្នកមិនបានជាប់ឆ្នោត។ អ្នកអាចឆែកស្ថានភាពពាក្យចុះឈ្មោះឆ្នោត DV ឆ្នាំ២០២៣បាន តាមរយៈ Entrant Status Check លើគេហទំព័រ E-DV [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov) ចាប់ពីថ្ងៃទី០៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១ ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣។ សូមរក្សាលេខកូតបញ្ជាក់របស់អ្នករហូតដល់យ៉ាងហោចណាស់ត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២៣។ (ព័ត៌មានពីលទ្ធផលសម្រាប់កម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំមុន គឺ DV ឆ្នាំ២០២១ អាចចូលទៅមើលបានតាម ប្រព័ន្ធអ៊ិនធើណិតរហូតដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១)។

### ២៦. តើខ្ញុំត្រូវធ្វើដូចម្តេចប្រសិនបើខ្ញុំបាត់លេខកូតបញ្ជាក់ពិសេស (confirmation number) របស់ខ្ញុំ?

អ្នកត្រូវមានលេខកូតបញ្ជាក់ពិសេសដើម្បីចូលទៅ Entrant Status Check ។ ឥឡូវនេះមានកម្មវិធីដែលអាចប្រើ ប្រាស់បាននៅក្នុង Entrant Status Check (ESC) នៅលើគេហទំព័ររបស់ E-DV ដែលនឹងអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកទាញ



យកលេខកូតបញ្ជាក់ពិសេសរបស់អ្នកមកវិញតាមរយៈអាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែលដែលអ្នកបានចុះឈ្មោះ ដោយបញ្ចូល  
នូវព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនមួយចំនួនដើម្បីបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នក។

ស្ថានទូត និងស្ថានកុងស៊ុលអាមេរិក ព្រមទាំងមជ្ឈមណ្ឌលស្ថានកុងស៊ុលខេនថាក៏ (Kentucky Consular  
Center) មិនអាចឆែកលទ្ធផលឆ្នោតជូនអ្នក ឬផ្តល់ជាលេខកូតបញ្ជាក់ពិសេសរបស់អ្នកដោយផ្ទាល់បានទេ (ក្រៅ  
តែពីតាមរយៈកម្មវិធីទាញយកដែលមាននៅក្នុង Entrant Status Check ប៉ុណ្ណោះ)។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋ  
អាមេរិកមិនអាចផ្តល់ជាបញ្ជីអ្នកជាប់ឆ្នោតដើម្បីបន្តដំណើរការទិដ្ឋាការបានឡើយ។

**២៧. តើខ្ញុំនឹងទទួលបានព័ត៌មានពីក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកតាមរយៈអ៊ីម៉ែលឬប្រៃសណីយ៍ទេ?**

ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងមិនធ្វើលិខិតជូនដំណឹងអ្វីដល់អ្នកឡើយ។ រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកនឹង  
មិនធ្វើជាអ៊ីម៉ែលដើម្បីផ្តល់ជូនដំណឹងដល់បុគ្គលណាម្នាក់ថាគេបានជាប់ឆ្នោតឡើយ ហើយក៏គ្មានគម្រោងថានឹង  
ប្រើប្រាស់អ៊ីម៉ែលសម្រាប់គោលបំណងនេះក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ប្រចាំឆ្នាំ២០២៣ នេះដែរ។ ប្រសិនបើអ្នកជា  
បេក្ខជនជាប់ឆ្នោត អ្នកនឹងទទួលបានការទាក់ទងគ្នាតាមអ៊ីម៉ែលអំពីការសម្ភាសសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នក**បន្ទាប់ពី**អ្នក  
បានឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីណែនាំនៅលើ Entrant Status Check ប៉ុណ្ណោះ ។ អ៊ីម៉ែលទាំង  
នេះនឹងមិនផ្តល់ព័ត៌មានអំពីកាលបរិច្ឆេទនិងពេលវេលាសម្ភាសន៍ឡើយ។ អ៊ីម៉ែលទាំងនេះគ្រាន់តែប្រាប់អ្នកឲ្យ  
ចូលទៅគេហទំព័រ Entrant Status Check សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតប៉ុណ្ណោះ។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក  
អាចនឹងធ្វើជាអ៊ីម៉ែលរំលឹកដល់បេក្ខជនឆ្នោត DV ឲ្យចូលទៅមើល Entrant Status Check ដើម្បីឆែកមើលលទ្ធ  
ផលរបស់ខ្លួន។ ប៉ុន្តែអ៊ីម៉ែលទាំងនោះនឹងមិនបញ្ជាក់ថាបេក្ខជនបានជាប់ឬមិនបានជាប់ឆ្នោតឡើយ។

មានតែគេហទំព័រដែលបញ្ចប់ដោយ “.gov” ប៉ុណ្ណោះ ដែលជាគេហទំព័រផ្លូវការរបស់រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក។  
គេហទំព័រផ្សេងទៀត (ឧ. ដែលបញ្ចប់ដោយ “.com” “.org” ឬ “.net”) គ្រាន់តែផ្តល់ជាព័ត៌មាន និងសេវាកម្មពាក់  
ព័ន្ធនឹងអន្តោប្រវេសន៍និងទិដ្ឋាការប៉ុណ្ណោះ។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកមិនបានយល់ព្រម គាំទ្រ ឬ  
ឧបត្ថម្ភជាព័ត៌មានឬឯកសារណាមួយដែលមាននៅលើគេហទំព័រទាំងនោះឡើយ។

អ្នកអាចនឹងទទួលបានអ៊ីម៉ែលពីគេហទំព័រមួយចំនួន ដែលបញ្ជាក់អ្នកឲ្យធ្វើជាសាច់ប្រាក់ ឬផ្តល់ជាព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន  
ជាដើម។ អ្នកអាចត្រូវបានទាមទារបង់ប្រាក់លើពាក្យចុះឈ្មោះ និងព័ត៌មានអំពីនីតិវិធីអន្តោប្រវេសន៍ជាដើម។  
ព័ត៌មានទាំងនេះមានផ្តល់ជូនដោយឥតគិតថ្លៃនៅលើគេហទំព័រក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក  
[travel.state.gov](http://travel.state.gov) ឬតាមរយៈគេហទំព័រស្ថានទូត ឬស្ថានកុងស៊ុលអាមេរិក។ បន្ថែមពីនេះ អង្គការឬគេហទំព័រទាំង  
នេះអាចនឹងព្យាយាមលួចលុយរបស់អ្នក ដោយគិតថ្លៃទៅលើសេវាកម្មផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធនឹងឆ្នោត DV ជាដើម។

ប្រសិនបើអ្នកធ្វើប្រាក់ទៅអង្គការឬគេហទំព័រដែលពុំមែនជាប្រតិភូអាមេរិកទាំងនេះណាមួយហើយ នោះពួកគេអាចនឹងឈប់ទាក់ទងជាមួយអ្នកភ្លាម។ ហើយអ្នកក៏មិនត្រូវធ្វើព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនទៅឲ្យគេហទំព័រទាំង នេះដែរ ដោយសារវាអាចជាការលួចអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកឬជាការយកអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកទៅក្លែងបន្លំជាដើ ម។

អ៊ីម៉ែលបោកបញ្ឆោតទាំងនេះអាចធ្វើមកពីជនដែលបន្តិចមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងមជ្ឈមណ្ឌលស្ថានកុងស៊ុល ខេនថាគី (Kentucky Consular Center) របស់ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក។ **សូមចងចាំថា រដ្ឋាភិបាល អាមេរិកនឹងមិនធ្វើអ៊ីម៉ែលដើម្បីផ្តល់ដំណឹងដល់បេក្ខជនថាពួកគេជាប់ឆ្នោតទេ ហើយក៏គ្មានគម្រោងថានឹងប្រើ ប្រាស់អ៊ីម៉ែលសម្រាប់កម្មវិធីឆ្នោត DV ប្រចាំឆ្នាំ២០២៣ នេះដែរ។ ក្រសួងការបរទេសនឹងមិនតម្រូវឲ្យអ្នកធ្វើទឹក ប្រាក់តាមប្រៃសណីយ៍ ឬតាមសេវាកម្មវេសស្ទើនយូនីអាយ (Western Union) ឡើយ។**

**២៨. តើបេក្ខជនប៉ុន្មាននាក់នឹងត្រូវបានជ្រើសរើសសម្រាប់ឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣?**

ឆ្នោត DV ប្រចាំឆ្នាំ២០២៣នេះ នឹងមានទិដ្ឋាការចំនួន ៥៥០០០ ច្បាប់។ ដោយសារតែ បេក្ខជនមួយចំនួនក្នុង ចំណោមបេក្ខជន ៥៥០០០នាក់ដំបូង ដែលបានជាប់ឆ្នោត អាចនឹងមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ ទទួលបានទិដ្ឋាការ ឬខ្លះទៀតអាចនឹងបោះបង់ដំណើរការសុំទិដ្ឋាការរបស់គេ ដូច្នោះពាក្យចុះឈ្មោះលើសពី ៥៥០០០ ច្បាប់ នឹងត្រូវបានជ្រើសរើសដើម្បីធានាឲ្យបានថាចំនួនទិដ្ឋាការដែលមានទាំងប៉ុន្មានសម្រាប់ឆ្នាំនេះ នឹងត្រូវបានចែកជូនដល់បេក្ខជនទាំងអស់។ ប៉ុន្តែ ចំណុចនេះក៏មានន័យថា អាចនឹងមិនមានចំនួនទិដ្ឋាការគ្រប់ គ្រាន់សម្រាប់អ្នកដែលបានជាប់ឆ្នោតទាំងអស់ផងដែរ។

អ្នកអាចឆែក Entrant Status Check តាមគេហទំព័ររបស់ឆ្នោត E-DV ដើម្បីពិនិត្យមើលថាអ្នកបានជាប់ឆ្នោត ដើម្បីបន្តដំណើរការសុំទិដ្ឋាការទៅមុខទៀតឬអត់ ហើយដឹងថាអ្នកមានឈ្មោះនៅលើបញ្ជីបេក្ខជនជាប់ឆ្នោតឬ ទេ។ ការសម្ភាសន៍សម្រាប់កម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣ នឹងចាប់ផ្តើមនៅខែតុលា ឆ្នាំ២០២១ សម្រាប់អ្នកជាប់ ឆ្នោតដែលបានបំពេញឯកសារក៏ដូចជាព័ត៌មានទាំងឡាយមុនការសម្ភាសន៍ដូចដែលបានណែនាំនៅក្នុងសេចក្តី ជូនដំណឹង។ បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតដែលបានផ្តល់ព័ត៌មានតម្រូវអស់ហើយ នឹងទទួលបានព័ត៌មានស្តីពីការសម្ភាសន៍ របស់ពួកគេតាមរយៈ Entrant Status Check នៅលើគេហទំព័ររបស់ឆ្នោត E-DV ពីបួនទៅប្រាំមួយសប្តាហ៍ មុន ការសម្ភាសរបស់គេជាមួយនឹងមន្ត្រីកុងស៊ុល។

ជារៀងរាល់ខែ ទិដ្ឋាការនឹងត្រូវចែកជូនដល់បេក្ខជនដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបាន ទិដ្ឋាការក្នុងខែនោះ ដរាបណានៅមានទិដ្ឋាការនៅសល់។ នៅពេលដែលទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ចំនួន ៥៥០០០

ច្បាប់ ត្រូវបានចេញជូនអស់ហើយនោះ កម្មវិធីក៏នឹងបញ្ចប់ដែរ។ ចំនួនទិដ្ឋាការអាចត្រូវបានចេញជូនអស់មុនខែ កញ្ញា ២០២៣។ បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតដែលមានបំណងចង់ទទួលបានទិដ្ឋាការ ត្រូវតែត្រៀមខ្លួនឱ្យបានសមស្រប សម្រាប់ករណីរបស់ពួកគេ។ បេក្ខជនដែលជាប់ឆ្នោតដោយការជ្រើសរើសដោយចៃដន្យមិនមែនមានន័យថាគេ នឹងទទួលបានទិដ្ឋាការនោះទេ។ ការជាប់ឆ្នោតនេះគ្រាន់តែមានន័យថាអ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បី ចុះឈ្មោះសុំទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ប៉ុណ្ណោះ។ ប្រសិនបើលេខរៀងរបស់អ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ ដំណើរការចេញទិដ្ឋាការចុងក្រោយ អ្នកអាចមានឱកាសខ្ពស់ក្នុងការទទួលបានទិដ្ឋាការ DV។ មានតែទិដ្ឋាការ ៥៥០០០ ច្បាប់ប៉ុណ្ណោះ ដែលនឹងចេញ ជូនបេក្ខជនដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិដូចនេះ។

**២៩. តើបេក្ខជនចុះឈ្មោះនឹងត្រូវបានជ្រើសរើសថាជាប់ឆ្នោតយ៉ាងដូចម្តេច?**

ការជូនដំណឹងនៃការជ្រើសរើសជាផ្លូវការនឹងធ្វើឡើងតាមរយៈ Entrant Status Check ដែលអាចចូលមើលបាន ចាប់ពីថ្ងៃទី០៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១ រហូតដល់ថ្ងៃទី ៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣ នៅលើគេហទំព័រ E-DV [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov)។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកមិនផ្តល់ដំណឹងឬលិខិតតាមរយៈអ៊ីម៉ែល ឬ ប្រៃសណីយ៍ទៅបេក្ខជនឡើយ។ រាល់អ៊ីម៉ែលឬលិខិតតាមប្រៃសណីយ៍ទាំងឡាយណាដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកត្រូវ បានជ្រើសរើសដើម្បីទទួលបានឆ្នោត DV ដែលគ្មានប្រភពមកពីក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក គឺមិនត្រឹមត្រូវ ស្របច្បាប់ឡើយ។ រាល់ទំនាក់ទំនងតាមអ៊ីម៉ែលដែលអ្នកទទួលបានពីក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក នឹង ប្រាប់អ្នកឱ្យទៅមើលក្នុង Entrant Status Check សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីពាក្យសុំទិដ្ឋាការរបស់អ្នក។ ក្រសួង ការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងមិនស្នើឱ្យអ្នកផ្ញើទឹកប្រាក់តាមប្រៃសណីយ៍ ឬតាមសេវាកម្មផ្សេងទៀតដូចជាវេស ស្ទើនយូនីយ៉ុង (Western Union) នោះឡើយ។

គ្រប់ពាក្យចុះឈ្មោះទាំងអស់ដែលទទួលបានពីតំបន់នីមួយៗត្រូវបានកំណត់ដោយលេខដោយឡែកពីគ្នា។ នៅ ដូវកាលបញ្ចប់នៃការចុះឈ្មោះ ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រនឹងជ្រើសរើសពាក្យចុះឈ្មោះដោយចៃដន្យពីបណ្តាពាក្យចុះឈ្មោះ ទាំងអស់ដែលបានទទួលពីតំបន់នីមួយៗ។ ក្នុងតំបន់នីមួយៗ ពាក្យចុះឈ្មោះទីមួយដែលបានជ្រើសរើសដោយ ចៃដន្យ នឹងក្លាយជាករណីដំបូងដែលចុះក្នុងបញ្ជី។ ពាក្យចុះឈ្មោះទីពីរដែលបានជ្រើសរើសដោយចៃដន្យ នឹង ក្លាយជាករណីទីពីរដែលចុះក្នុងបញ្ជី។ រាល់ពាក្យចុះឈ្មោះទាំងអស់ដែលទទួលបានពីតំបន់នីមួយៗក្នុងរដូវ កាលចុះឈ្មោះនឹងមានឱកាសស្មើគ្នាក្នុងការជ្រើសរើស។ នៅពេលដែលពាក្យចុះឈ្មោះត្រូវបានជ្រើសរើស បេក្ខជននឹងទទួលបានព័ត៌មានអំពីការជាប់ឆ្នោតតាមរយៈ Entrant Status Check ចាប់ពីថ្ងៃទី០៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២១ នៅក្នុងគេហទំព័រ E-DV [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov)។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានជ្រើសរើស ហើយអ្នកឆ្លើយតប ទៅនឹងសេចក្តីណែនាំដែលបានផ្តល់ជូនតាមអ៊ីនធឺណិតនៅលើ Entrant Status Check មជ្ឈមណ្ឌលស្ថានកុង

ស៊ុលខេនថាគី (Kentucky Consular Center) នៃក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក នឹងចាប់ផ្តើមដំណើរការ សុំណុំរៀងរបស់អ្នក រហូតដល់បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតត្រូវបានណែនាំដើម្បីចូលសម្ភាសទិដ្ឋាការនៅស្ថានទូត ឬស្ថាន កុងស៊ុលសហរដ្ឋអាមេរិក ឬរហូតដល់បេក្ខជនដែលនៅសហរដ្ឋអាមេរិកហើយកំពុងដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិរស់នៅទៅ កាន់ការិយាល័យ USCIS ។

**៣០. ពេលនេះខ្ញុំស្ថិតនៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ ប្រសិនបើជាប់ឆ្នោត តើខ្ញុំអាចសុំសិទ្ធិរស់នៅទៅកាន់ស្ថាប័ន USCIS បានទេ?**

បាន ក្នុងករណីដែលអ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របក្នុងការសុំសិទ្ធិរស់នៅ ក្រោមបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៤៥ នៃច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសន៍និងសញ្ជាតិ (INA) អ្នកអាចដាក់ពាក្យទៅកាន់ស្ថាប័ន USCIS ដើម្បីសុំសិទ្ធិជាអ្នករស់ នៅអចិន្ត្រៃយ៍បាន។ អ្នកត្រូវប្រាកដថាស្ថាប័ន USCIS អាចដំណើរការករណីរបស់អ្នកបានដូចជា ការចុះឈ្មោះប្តី/ ប្រពន្ធ ឬកូនៗក្រោមអាយុ ២១ឆ្នាំរបស់អ្នកដែលនៅប្រទេសផ្សេងទៀតបានមុនថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣ ដោយសារពេលកាលបរិច្ឆេទនេះមកដល់ សិទ្ធិរបស់អ្នកនៅក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំ២០២៣ នឹងផុតសុពលភាព។ ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងមិនអនុម័តលើទិដ្ឋាការ ឬធ្វើការផ្លាស់ប្តូរណាមួយសម្រាប់កម្មវិធី DV ឆ្នាំ២០២៣ ឡើយ ចាប់ពីពេលយប់ EDT នៅថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣ ទោះស្ថិតក្នុងស្ថានភាពណាក៏ដោយ។

**៣១. ប្រសិនបើខ្ញុំជាប់ឆ្នោត តើខ្ញុំមានសិទ្ធិយូរប៉ុណ្ណាដើម្បីដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការ DV?**

ប្រសិនបើអ្នកជាប់ឆ្នោតក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំ២០២៣ អ្នកមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះសុំទិដ្ឋាការតែត្រឹមក្នុងអំឡុងឆ្នាំ សារពើពន្ធ ២០២៣ របស់រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកប៉ុណ្ណោះ គឺចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២១ រហូត ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣។ បេក្ខជនដែលជាប់ឆ្នោតត្រូវចុះឈ្មោះសុំទិដ្ឋាការឲ្យបានឆាប់បំផុតនៅពេល ដែលលេខលំដាប់កម្មវិធីឆ្នោតរបស់ពួកគេមានសុពលភាព។

**គ្រប់បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ត្រូវតែទទួលទិដ្ឋាការ ឬសុំសិទ្ធិរស់នៅឲ្យបានមុន បញ្ចប់ឆ្នាំសារពើពន្ធ ដោយគ្មានករណីលើកលែង។** សូមបញ្ជាក់ថាគ្មានការបន្តអត្ថប្រយោជន៍ឆ្នោត DV ទៅឆ្នាំ បន្ទាប់សម្រាប់បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតដែលមិនបានទទួលទិដ្ឋាការត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣ (នៅពេលបញ្ចប់ ឆ្នាំសារពើពន្ធ) នោះឡើយ។ បន្ថែមពីនេះ ប្តី/ប្រពន្ធនិងកូនៗដែលទទួលសិទ្ធិតាមរយៈបេក្ខជនជាប់ឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣ ក៏អាចទទួលទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ត្រឹមចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២១ ដល់ ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២៣ ប៉ុណ្ណោះ។ បេក្ខជនដែលបានចុះឈ្មោះពីក្រៅប្រទេសនឹងទទួលបានសេចក្តីជូនដំណឹងអំពីការសម្ភាស

ពីក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិកតាមរយៈ Entrant Status Check នៅលើគេហទំព័រ E-DV ពីបួនទៅប្រាំមួយ សប្តាហ៍មុនពេលសម្ភាសន៍ដែលបានកំណត់។

**៣២. ប្រសិនបើបេក្ខជនជាប់ឆ្នោត DV ស្លាប់ តើករណីនេះនឹងទៅជាយ៉ាងណា?**

ប្រសិនបើបេក្ខជនជាប់ឆ្នោត DV ស្លាប់ មុនបេក្ខជននោះធ្វើដំណើរទៅសហរដ្ឋអាមេរិក ឬសុំសិទ្ធិរស់នៅ ករណី DV នោះ នឹងត្រូវបិទដោយស្វ័យប្រវត្តិ។ ប្តី/ប្រពន្ធ និង/ឬកូនៗដែលទទួលសិទ្ធិតាមរយៈបេក្ខជនជាប់ឆ្នោតចម្បង ដែលស្លាប់នោះ ក៏នឹងអស់សិទ្ធិទទួលបានទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ដែរ។ រាល់ទិដ្ឋាការណាដែលបានចេញជូនពួកគេនឹងត្រូវ បានលុបចោលវិញ។

**ការបង់ថ្លៃ**

**៣៣. តើការចុះឈ្មោះលេងឆ្នោត DV ត្រូវបង់ថ្លៃអស់ប៉ុន្មាន?**

ការចុះឈ្មោះតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចពុំតម្រូវឲ្យមានការបង់ថ្លៃអ្វីឡើយ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអ្នកជាប់ឆ្នោត ហើយ ដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការឆ្នោត DV អ្នកត្រូវបង់ថ្លៃពាក្យសុំទិដ្ឋាការ នៅពេលដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការនិងសម្ភាសដោយ ផ្ទាល់ទៅបេឡាករកុងស៊ុល នៅស្ថានទូត ឬស្ថានកុងស៊ុលសហរដ្ឋអាមេរិក។ ប្រសិនបើអ្នកជាបេក្ខជនជាប់ឆ្នោត ស្ថិតនៅសហរដ្ឋអាមេរិកស្រាប់ ហើយអ្នកដាក់ពាក្យតាមស្ថាប័ន USCIS ដើម្បីសុំសិទ្ធិរស់នៅ អ្នកនឹងត្រូវបង់ថ្លៃ នានាដែលតម្រូវដោយផ្ទាល់ទៅស្ថាប័ន USCIS ។ ប្រសិនបើអ្នកជាប់ឆ្នោត អ្នកនឹងទទួលបានព័ត៌មានលម្អិតអំពី ការបង់ថ្លៃដែលតម្រូវសម្រាប់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍ និងឆ្នោត DV រួមជាមួយនិងការណែនាំ ដែលបានផ្តល់ជូនតាមរយៈគេហទំព័រ E-DV គឺ [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov) ។

**៣៤. តើខ្ញុំត្រូវបង់ថ្លៃទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍ និងឆ្នោត DV ដូចម្តេចហើយនៅទីណា ប្រសិនបើខ្ញុំជាប់ឆ្នោត?**

ប្រសិនបើអ្នកបានជាប់ឆ្នោតហើយ អ្នកនឹងទទួលបានការណែនាំសម្រាប់ដំណើរការពាក្យសុំទិដ្ឋាការ DV តាមរយៈ Entrant Status Check នៅគេហទំព័រ [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov) ។ អ្នកនឹងត្រូវបង់ថ្លៃពាក្យសុំទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍ និងឆ្នោត DV ទាំងអស់ដោយផ្ទាល់នៅស្ថានទូត ឬស្ថានកុងស៊ុលសហរដ្ឋអាមេរិកនៅពេលដាក់ពាក្យសុំ ទិដ្ឋាការ។ បេឡាករកុងស៊ុលនឹងផ្តល់បង្កាន់ដៃបង់ប្រាក់របស់រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកជូនអ្នក។ អ្នកមិនត្រូវធ្វើ ប្រាក់សម្រាប់ថ្លៃឆ្នោត DV ទៅនរណាម្នាក់តាមរយៈប្រៃសណីយ៍ សេវាផ្ទេរប្រាក់វេសស្ទើនយូនីសៀន ឬសេវាកម្ម ដឹកជញ្ជូនផ្សេងទៀតឡើយ ប្រសិនបើអ្នកកំពុងដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការអន្តោប្រវេសន៍នៅស្ថានទូត ឬស្ថានកុងស៊ុល សហរដ្ឋអាមេរិក។

ប្រសិនបើអ្នកជាប់ឆ្នោតហើយអ្នកកំពុងស្ថិតនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ហើយមានគម្រោងដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិរស់នៅ ជាមួយស្ថាប័ន USCIS អ្នកអាចចូលទៅមើលនៅលើទំព័រសេចក្តីណែនាំតាម Entrant Status Check នៅលើគេហទំព័រ [dvprogram.state.gov](http://dvprogram.state.gov) ដែលមានសេចក្តីណែនាំអំពីវិធីបង់ថ្លៃដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិរស់នៅទៅធនាគារនៅសហរដ្ឋអាមេរិក។

**៣៥. ប្រសិនបើខ្ញុំដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការឆ្នោត DV ប៉ុន្តែមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ តើខ្ញុំអាចដកប្រាក់ដែលខ្ញុំបានបង់សម្រាប់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការមកវិញឬទេ?**

ទេ។ ការបង់ថ្លៃពាក្យសុំទិដ្ឋាការនឹងមិនសងទៅបេក្ខជនវិញឡើយ។ អ្នកត្រូវមានគ្រប់លក្ខណៈសម្បត្តិទាំងអស់សម្រាប់ទិដ្ឋាការ ដូចបានលម្អិតនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំទាំងអស់។ ប្រសិនបើមន្ត្រីកុងស៊ុលកំណត់ថាអ្នកមិនមានលក្ខណៈសមស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវ ឬអ្នកមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលទិដ្ឋាការក្រោមច្បាប់របស់សហរដ្ឋអាមេរិកទេនោះ មន្ត្រីកុងស៊ុលនឹងមិនអាចចេញទិដ្ឋាការជូនអ្នកបានឡើយ ហើយអ្នកក៏មិនអាចដកប្រាក់ដែលបានបង់ហើយទៅវិញដែរ។

**ភាពមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្រប**

**៣៦. ក្នុងនាមជាបេក្ខជនឆ្នោត DV តើខ្ញុំអាចទទួលបានការលើកលែងសម្រាប់ករណីមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របណាមួយសម្រាប់ទិដ្ឋាការបានឬទេ? តើពាក្យសុំការលើកលែងរបស់ខ្ញុំទទួលបានដំណើរការពិសេសណាមួយឬទេ?**

បេក្ខជនឆ្នោត DV ត្រូវជាប់ក្នុងលក្ខខណ្ឌនៃភាពមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របទាំងអស់សម្រាប់ទិដ្ឋាការប្រភេទអន្តោប្រវេសន៍ ដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងច្បាប់អន្តោប្រវេសន៍និងសញ្ជាតិ (INA) ។ គ្មានការផ្តល់ជូនពិសេសណាមួយស្តីពីការលើកលែងចំពោះករណីនៃភាពមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្របសម្រាប់ទិដ្ឋាការក្រៅពីចំណុច ដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងច្បាប់ INA ឡើយ ហើយក៏គ្មានផ្តល់ជូនដំណើរការពិសេសណាមួយសម្រាប់ការស្នើសុំការលើកលែងនោះដែរ។ ការផ្តល់ជូនការលើកលែងទូទៅមួយចំនួនសម្រាប់អ្នកដែលមានសាច់ញាតិបង្កើតដែលមានសញ្ជាតិអាមេរិក ឬកាន់ប្រ៊ូស៊ីនភាគអាមេរិក អាចផ្តល់ជូនបេក្ខជនឆ្នោត DV បានក្នុងករណីមួយចំនួនប៉ុន្តែដោយសារពេលវេលាមានកំណត់នៅក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV អាចបង្កលក្ខណៈលំបាកសម្រាប់បេក្ខជនក្នុងការទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការផ្តល់ជូនទាំងនោះ។

**ការក្លែងបន្លំនិងការបោកបញ្ឆោតទាក់ទងនឹងឆ្នោត DV**

**៣៧. តើខ្ញុំអាចរាយការណ៍ពីការក្លែងបន្លំតាមអ៊ីនធឺណិត ឬអ៊ីម៉ែលដែលផ្ញើមកដោយមិនបានស្នើសុំ ដោយវិធីណា?**

សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ [econsumer.gov](http://econsumer.gov) ដែលគ្រប់គ្រងដោយគណៈកម្មការពាណិជ្ជកម្មសហព័ន្ធ សហការជាមួយនឹងភ្នាក់ងារការពារអ្នកប្រើប្រាស់មកពីបណ្តាប្រទេសចំនួន៣៦។ អ្នកក៏អាចរាយការណ៍ពីអំពើក្លែងបន្លំទៅ [មជ្ឈមណ្ឌលបណ្តឹងឧក្រិដ្ឋកម្មអ៊ីនធឺណិត](#) របស់ប៉ូលីសស៊ើបអង្កេតសហព័ន្ធ (FBI) ផងដែរ។ ដើម្បីចុះឈ្មោះបណ្តឹងអំពីអ៊ីម៉ែលដែលផ្ញើមកដោយមិនបានស្នើសុំ អ្នកអាចប្រើប្រាស់កម្មវិធីចុះឈ្មោះបណ្តឹង “Telemarking and Spam” នៅលើគេហទំព័រ [econsumer.gov](http://econsumer.gov) ឬចូលទៅទំព័រ [អ៊ីម៉ែលពាណិជ្ជកម្មក្លែងបន្លំ នៃក្រសួងយុត្តិធម៌](#) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមនិងទំនាក់ទំនង។

**ស្ថិតិឆ្នោត DV**

**៣៨. តើមានទិដ្ឋាការចំនួនប៉ុន្មាននឹងត្រូវចេញជូនបេក្ខជនសម្រាប់ DV ឆ្នាំ២០២៣?**

យោងតាមច្បាប់ មានទិដ្ឋាការសរុបចំនួន ៥៥០០០ ច្បាប់នឹងត្រូវផ្តល់ជូនទៅបេក្ខជនដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសមស្រប។

**សំណួរផ្សេងៗ**

**៣៩. ប្រសិនបើខ្ញុំទទួលបានទិដ្ឋាការតាមរយៈកម្មវិធីឆ្នោត DV តើរដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងចេញថ្លៃហោះហើររបស់ខ្ញុំទៅសហរដ្ឋអាមេរិក ជួយខ្ញុំរកកន្លែងស្នាក់នៅនិងការងារ និង/ឬផ្តល់ការថែទាំសុខភាព ឬឧបត្ថម្ភធនធានណាមួយរហូតដល់ខ្ញុំអាចរស់នៅបានដោយខ្លួនឯងដែរឬទេ?**

ទេ។ រដ្ឋាភិបាលអាមេរិកនឹងមិនផ្តល់សេវាកម្មណាមួយខាងលើនេះឡើយ ប្រសិនបើអ្នកទទួលបានទិដ្ឋាការតាមរយៈកម្មវិធីឆ្នោត DV។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានជ្រើសរើសដើម្បីដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការឆ្នោត DV មុននឹងអ្នកអាចទទួលបានទិដ្ឋាការ អ្នកត្រូវបង្ហាញថាអ្នកនឹងមិនក្លាយជាជនដែលពឹងផ្អែកលើរដ្ឋាភិបាលអាមេរិកឡើយ។ ប្រសិនបើអ្នកជាប់ឆ្នោត ហើយដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការ DV អ្នកត្រូវយល់ដឹងពីសេចក្តីណែនាំជាសាធារណៈរបស់ក្រសួងការបរទេសអាមេរិកអំពីកត្តាផ្សេងៗដែលចាត់ទុកជាការពឹងផ្អែកទៅលើរដ្ឋាភិបាលអាមេរិក និងដឹងថាភស្តុតាងអ្វីខ្លះដែលអ្នកអាចផ្តល់ដើម្បីបញ្ជាក់ថាអ្នកនឹងមិនក្លាយជាបុគ្គលដែលពឹងផ្អែកលើរដ្ឋាភិបាលអាមេរិកឡើយ។

**បញ្ជីប្រទេស/តំបន់តាមភូមិសាស្ត្រដែលប្រជាជនដើមមានសិទ្ធិលេងឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣**

បញ្ជីខាងក្រោមនេះបង្ហាញអំពីប្រទេសដែលប្រជាជនដើមមានសិទ្ធិនៅក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣ ដែលបែងចែកជាក្រុមតាមតំបន់ភូមិសាស្ត្រ។ តំបន់រណបនៅក្រៅប្រទេសគឺត្រូវបានបញ្ចូលនៅក្នុងតំបន់របស់ប្រទេសចម្បង។ ស្ថាប័ន USCIS បានកំណត់ប្រទេសដែលប្រជាជនដើមមានសិទ្ធិក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំ ២០២៣ យោងទៅតាមរូបមន្តក្នុងមាត្រា ២០៣ (គ) នៃច្បាប់ INA ។ ប្រទេសដែលមានប្រជាជនដើមគ្មានសិទ្ធិនៅក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV (ដោយសារប្រទេសទាំងនេះជាប្រភពចម្បងនៃអន្តោប្រវេសន៍ប្រភេទគ្រួសារនិងការងារ ឬ “ប្រទេសដែលមានអន្តោប្រវេសន៍ច្រើន”) ត្រូវបានកំណត់សម្គាល់នៅខាងក្រោមបញ្ជីតាមតំបន់នេះ។

**តំបន់អាហ្វ្រិក**

អាស់ហ្សេរីយ៉ា	ម៉ាដាហ្គាស្កា
អង់ហ្គោឡា	ម៉ាឡាវី
បេណាំង	ម៉ាលី
បុតស្វាណា	ម៉ូរីតានី
បួគីណាហ្វាសូ	ម៉ូរីស
ប៊ូរុនឌី	ម៉ារ៉ុក
កាមេរូន	ម៉ូសំប៊ិក
កាប់វែរ	ណាមីប៊ី
សាធារណរដ្ឋអាហ្វ្រិកកណ្តាល	នីហ្សេរី
ឆាដ	រវ៉ាន់ដា
កូម៉ូរ	សៅតូម៉េនិងប្រាំងស៊ីប
កុងហ្គោ	សេណេហ្គាល់
សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យកុងហ្គោ	ស៊ីស្តូល
កូតឌីវ័រ	សៀរ៉ាឡេអូន
ជីប៊ូទី	សូម៉ាលី
អេហ្ស៊ីប*	អាហ្វ្រិកខាងត្បូង
ហ្គីណេអេក្វាទ័រ	ស៊ូដង់ខាងត្បូង
អេរីត្រេ	ស៊ូដង់
អេត្យូពី	ស្វាស៊ីឡង់
ហ្គាបុង	តង់សានី



ហ្នឹង	តូហ្គោ
ហ្គាណា	ទុយនេស៊ី
ហ្គីណេ	អ៊ូហ្គង់ដា
ហ្គីណេប៊ីស្សូ	សំប៊ី
កេនយ៉ា	ស៊ីមបាវេ
ឡេសូតូ	
លីបេរីយ៉ា	
លីប៊ី	

\* បុគ្គលដែលបានកើតនៅក្នុងតំបន់ដែលបានគ្រប់គ្រងមុនខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៦៧ ដោយអ៊ីស្រាអែល ហ្ស៊ីកដានី ស៊ីរី និងអេហ្ស៊ីប ត្រូវយកប្រទេសកំណើតទៅតាមលំដាប់លំដោយពី អ៊ីស្រាអែល ហ្ស៊ីកដានី ស៊ីរី និងអេហ្ស៊ីប ។ បុគ្គលដែលកើតនៅតំបន់ហ្គាហ្សាត្រូវយកប្រទេសកំណើតទៅតាមប្រទេសអេហ្ស៊ីប។ បុគ្គលដែលកើតនៅក្នុង តំបន់វេសត់បេងក (West Bank) ត្រូវយកប្រទេសកំណើតទៅតាមប្រទេសហ្ស៊ីកដានី។ បុគ្គលដែលកើតនៅក្នុង តំបន់ហ្គោលេនហៃត (Golan Heights) ត្រូវយកប្រទេសកំណើតទៅតាមប្រទេសស៊ីរី។

ក្នុងទ្វីបអាហ្វ្រិក ប្រជាជនដើមកពីនីហ្សេរីយ៉ាពុំមានសិទ្ធិលេងកម្មវិធីឆ្នោត DV នៅឆ្នាំនេះឡើយ។

**តំបន់អាស៊ី**

អាហ្វហ្គានីស្ថាន	កូរ៉េ
បារាំង	ឡាវ
ប៊ូតង់	លីបង់
ប្រុយណេ	ម៉ាឡេស៊ី
ភូមា	ម៉ាល់ឌីវ
កម្ពុជា	ម៉ុងហ្គោលី
ឥណ្ឌូណេស៊ី	នេប៉ាល់
អ៊ីរ៉ង់	កូរ៉េខាងជើង
អ៊ីរ៉ាក់	អូម៉ង់
អ៊ីស្រាអែល *	កាតា
ជប៉ុន***	អាហ្វហ្គានីស្ថាន

ហ្សិកដានី \*  
ស្រីលង្កា  
ស៊ីរី \*  
តែវ៉ាន់ \*\*  
ថៃ

សឹង្ហបុរី  
ទីម័រ  
អាវ៉ាប់រួម  
យេម៉ែន

\* បុគ្គលដែលបានកើតនៅក្នុងតំបន់ដែលបានគ្រប់គ្រង មុនខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៦៧ ដោយអ៊ីស្រាអែល ហ្សិកដានី ស៊ីរី និងអេហ្ស៊ីប ត្រូវយកប្រទេសកំណើតទៅតាមលំដាប់លំដោយពី អ៊ីស្រាអែល ហ្សិកដានី ស៊ីរី និងអេហ្ស៊ីប ។ បុគ្គលដែលកើតនៅតំបន់ប្រទេសកំណើតទៅតាមប្រទេសអេហ្ស៊ីប។ បុគ្គលដែលកើតនៅក្នុង តំបន់វេសទីបេងក (West Bank) ត្រូវយកប្រទេសកំណើតទៅតាមប្រទេសហ្សិកដានី។ បុគ្គលដែលកើតនៅក្នុង តំបន់ហ្គោលេនហៃត (Golan Heights) ត្រូវយកប្រទេសកំណើតទៅតាមប្រទេសស៊ីរី។

\*\* ម៉ាកាវ S.A.R (តំបន់អឺរ៉ុបយកតាមព័រទុយហ្គាល់) និងតែវ៉ាន់ (តំបន់អាស៊ី) មានសិទ្ធិ ហើយត្រូវបានបញ្ចូលនៅ ក្នុងបញ្ជីនេះ។ សម្រាប់តែគោលបំណងកម្មវិធីឆ្នោត DV ប៉ុណ្ណោះ ដែលបុគ្គលដែលកើតនៅម៉ាកាវ S.A.R ទាញ យកសិទ្ធិពីព័រទុយហ្គាល់។

\*\*\* បុគ្គលដែលកើតនៅបណ្តាប្រជុំកោះហាហ្វូមី ស៊ីកូតាន គូណាស៊ីរី និងអេតូរូហ្វននឹងយកប្រទេសកំណើតទៅ តាមប្រទេសជប៉ុន។ បុគ្គលដែលកើតនៅខេត្តសាខាលីនខាងត្បូងនឹងយកប្រទេសកំណើតទៅតាមប្រទេសរុស្ស៊ី។ ប្រជាជនដើមនៃបណ្តាប្រទេសតំបន់អាស៊ីទាំងនេះ**មិនមាន**សិទ្ធិនៅក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំនេះឡើយ៖ បង់ក្លាដេ ស ចិន (ដីគោក) ឥណ្ឌា ប៉ាគីស្ថាន កូរ៉េខាងត្បូង ហ្វីលីពីន និងវៀតណាម។

**តំបន់អឺរ៉ុប**

អាល់បានី  
អង់ដូរ៉ា  
អាមេនី  
អូទ្រីស  
អាស៊ែបៃហ្សង់  
បេឡារុស  
បែលហ្ស៊ីក

លុចសំបូ  
ម៉ាកាវ តំបន់រដ្ឋបាលពិសេស \*\*  
ម៉ាសេដ្វាន  
ម៉ាល់ត៍  
ម៉ុលដូវ៉ា  
ម៉ូណាកូ  
ម៉ុងតេណេហ្គ្រោ

បូស្នីនិងហើហ្សេហ្គោរីណា  
 ប៊ុលហ្គារី  
 ក្រូអាស៊ី  
 ស៊ីប  
 សាធារណរដ្ឋឆែក  
 ដាណឺម៉ាក (រួមទាំងផ្នែកនិងតំបន់រណបនៅបរទេស)  
 អេស្តូនី  
 ហ្វាំងឡង់  
 បារាំង (រួមទាំងផ្នែកនិងតំបន់រណបនៅបរទេស)  
 ហ្សកហ្សី  
 អាស្ត្រីម៉ង់  
 ក្រិក  
 ហុងគ្រី  
 អ៊ីស្លង់  
 អៀរឡង់  
 អ៊ីតាលី  
 កាហ្សាក់ស្ថាន  
 កូសូវ៉ូ  
 កៀហ្សីគីស្ថាន  
 ឡេតូនី  
 លីចតិនស្តាញ  
 លីទុយអាស៊ី

ហូឡង់ (រួមទាំងផ្នែកនិងតំបន់រណបនៅបរទេស)  
 អៀរឡង់ខាងជើង \*\*\*  
 ន័រវែស (រួមទាំងផ្នែកនិងតំបន់រណបនៅបរទេស)  
 ប៉ូឡូញ  
 ព័រទុយហ្គាល់ (រួមទាំងផ្នែកនិងតំបន់រណបនៅ  
 បរទេស)  
 រ៉ូម៉ានី  
 រុស្ស៊ី\*\*\*  
 សាំងម៉ារ៉ាំង  
 ហ្សែប  
 ស្លូវ៉ាគី  
 ស្លូវេនី  
 អេស្តូនីញ  
 ស៊ុយអែត  
 ស្វីស  
 តាហ្សីគីស្ថាន  
 តួគី  
 តួកមេនីស្ថាន  
 អ៊ុយក្រែន  
 អូសបេគីស្ថាន  
 បូរីវ៉ាទីកង់

\*\* ម៉ាកាវ S.A.R មានសិទ្ធិ ហើយត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងបញ្ជីខាងលើ ហើយសម្រាប់តែគោលបំណងកម្មវិធីឆ្នោតនេះ  
 ប៉ុណ្ណោះ។ បុគ្គលដែលកើតនៅតំបន់ម៉ាកាវ S.A.R ត្រូវទាញយកសិទ្ធិរបស់ខ្លួនពីប្រទេសព័រទុយហ្គាល់។

\*\*\* សម្រាប់តែគោលបំណងកម្មវិធីឆ្នោត DV ប៉ុណ្ណោះ អៀរឡង់ខាងជើងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយឡែក។ អៀរ  
 ឡង់ខាងជើងមានសិទ្ធិ ហើយត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងចំណោមតំបន់ដែលមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រាន់ផ្សេងទៀត។

\*\*\*\* បុគ្គលដែលកើតនៅបណ្តាប្រជុំកោះហាហ្វមី ស៊ីកូតាន គូណាស៊ីរី និងអេតូហ្គូននឹងយកប្រទេសកំណើតទៅ  
 តាមប្រទេសជប៉ុន។ បុគ្គលដែលកើតនៅខេត្តសាខាលីនខាងត្បូងនឹងយកប្រទេសកំណើតទៅតាមប្រទេសរុស្ស៊ី។

ប្រជាជនដើមនៃបណ្តាប្រទេសទាំងនេះ**មិនមានសិទ្ធិនៅក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំនេះឡើយ**៖ ចក្រភពអង់គ្លេស (United Kingdom) ។ ចក្រភពអង់គ្លេស (United Kingdom) រួមមានតំបន់រណបដូចជា៖ Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, British Indian Ocean Territory, Cayman Islands, Falkland Islands, Gibraltar, Montserrat, Pitcairn, South Georgia and South Sandwich Islands, St. Helena, និង Turks and Caicos Islands ។

**តំបន់អាមេរិកខាងជើង**

The Bahamas

ក្នុងតំបន់អាមេរិកខាងជើង ប្រជាជនដើមរបស់កាណាដានិងម៉ិចស៊ិក**មិនមានសិទ្ធិនៅក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំនេះឡើយ**។

**តំបន់អូសេអានី**

អូស្ត្រាលី (រួមទាំងផ្នែកនិងតំបន់រណបនៅបរទេស)	ប៉ាឡូ
ហ្វីជី	ប៉ាពួនូវែលហ្គីណេ
គីរីបាទី	សាម៉ូអា
តំបន់កោះម៉ាហ្សាល	តំបន់កោះសូលូម៉ង់
មីក្រូណេស៊ី	តុងហ្គា
រដ្ឋសហព័ន្ធលូរូ	ទ្វីបលូ
ណូវែលសេឡង់ (រួមទាំងផ្នែកនិងតំបន់រណបនៅបរទេស)	វ៉ានូឌូ

**តំបន់អាមេរិកខាងត្បូង អាមេរិកកណ្តាល និងតំបន់ការ៉ាអ៊ីប**

អង់ទីហ្គានិងបាហ្គីយ៉ា	នីការ៉ាហ្គា
អាហ្សង់ទីន	ប៉ាណាម៉ា
បាហាដុស	ប៉ារ៉ាហ្គាយ
បេលីស	ប៉េរូ
បូលីវី	សាំងគិតស៍និងណេវីស
ស៊ីលី	សាំងលូស៊ី
កូស្តារីកា	សាំងរីនសង់ត៍និងហ្គ្រីណាដង់
គុយបា	សូរីណាម

ដូមីនីក  
អេក្វាទ័រ  
ហ្វ្រាំងកូ  
ហ្វីលីពីន

ទ្រីនីដាដនិងតូបាហ្គោ  
អូរ៉ាហ្គាយ  
វេណេស៊ុយអេឡា

ប្រទេសនៅក្នុងតំបន់នេះមានប្រជាជនដើមដែលមិនមានសិទ្ធិនៅក្នុងកម្មវិធីឆ្នោត DV ឆ្នាំនេះឡើយ៖ ប្រេស៊ីល កូឡុំប៊ី សាធារណរដ្ឋដូមីនីក អែលសាលវ៉ាដ័រ ហ្គាត់ម៉ាឡា ហៃទី ហុងឌូរ៉ាស ហ្សាម៉ាអ៊ីក និង មីកស៊ិក។